

# Tuomioistuimen toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

1975

HELSINKI 1977

Tuomioistuimissa käsitellyt rikos-, siviili- ja  
hallinto-oikeudelliset asiat

Vid domstolarna handlagda kriminal-, civil- och  
förvaltningsrättsliga mål och ärenden

Criminal- civil and administrative cases  
concluded in Courts



Tilastokeskus  
Statistikcentralen  
Central Statistical Office of Finland

# **Tuomioistuimen toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts**

Tuomioistuimissa käsitellyt rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat

Vid domstolarna handlagda kriminal-, civil- och förvaltningsrättsliga mål och ärenden  
Criminal, civil and administrative cases concluded in Courts

**1975**

HELSINKI 1977

Tätä julkaisua myy  
This publication can be obtained from

Valtion painatuskeskus  
Annankatu 44  
00100 Helsinki 10

Denna publikation säljes av

Statens tryckericentral  
Annegatan 44  
00100 Helsingfors 10

ISSN 0355-2187

**Alkusanat**

Tämä julkaisu sisältää tietoja tuomioistuinten toiminnasta ja käsittelemistä asioista vuodelta 1975. Julkaisu vastaa sisällöltään aikaisempaa vuotta 1974 koskevaa julkaisua.

Julkaisun tekstin on laatinut *Paula Tiihonen*.

Helsingissä, Tilastokeskuksessa, lokakuussa 1977

**Förord**

Denna publikation innehåller uppgifter om domstolarnas verksamhet och vid dem behandlade ärenden år 1975. Publikationens innehåll motsvarar innehållet i publikationen för år 1974.

Texten till denna publikation har skrivit Paula Tiihonen. *skriven av* ✓

Helsingfors, Statistikcentralen, oktober 1977

**Aaro Kenttä**

*Jorma Hyppölä*

**Sisällyks****Teksti**

<i>Teksti</i>	<i>Sivu</i>
Alkusanan .....	3
Tilaston tarkoitus .....	6
Tilaston laadinta .....	6
Julkaisun sisältö .....	6
Tuomioistuinlaitoksen organisaatio .....	7
Katsaus keskeisten tuomioistuinten toimintaan vuosina 1971–1975 .....	8
Tuomioistuumissa loppuunkäsiteltyjen rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudellisten asioiden määrien kehitys vuosina 1966–1975 .....	9
Tuomioistuumissa loppuunkäsitellyt rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat vuosina 1966–1975 .....	10

**Tauluja**

1. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa vireille pannut asiat .....	12
2. Yleisten alioikeuksien työtilit .....	16
3. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa ratkaistujen asialain määärä 1 000 asukasta kohti .....	17
4. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsitellyt riita-asiat .....	18
5. Asunto-oikeuksissa loppuunkäsitellyt asiat .....	26
6. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsitellyt hakemus- ja ilmoitusasiat .....	28
7. Konkurssiasiat .....	29
8. Maksamismääräysasiat .....	30
9. Annetut lainhuudot .....	31
10. Annetut lainhuudot lääneittäin .....	32
11. Kiinteistökiinnitykset .....	33
12. Irtaimistokiinnitykset .....	34
13. Holhousasiat .....	35
14. Avioehoasiat .....	36
15. Tyytymättömyyden- tai vedonilmoitaminen raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien päätökseen .....	37
16. Myönnetyt maksuttomat oikeudenkäynnit .....	38
17. Hovioikeuksissa ratkaistut asiat .....	39
18. Hovioikeuksissa ratkaistujen siviiliasioiden käsiteltelyaika .....	40
19. Hovioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsiteltelyaika .....	42
20. Muutoksenhakijat hovioikeuksien siviiliasioissa .....	43
21. Hovioikeuksissa ratkaistut vetojutut .....	44
22. Hovioikeuksissa ratkaistut rikosasiat syytettyjen mukaan .....	48
23. Korkeimman oikeuden työtilit .....	49
24. Korkeimman oikeuden ratkaisemat asiat .....	50
25. Läänninoikeuksien työtilit .....	54
26. Läänninoikeuksissa ratkaistut valitusasiat ja alistetut asiat .....	55
27. Läänninoikeuksissa ratkaistut hakemusasiat .....	57
28. Läänninoikeuksissa ratkaistujen asioiden käsiteltelyaika .....	58
29. Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisemat valitusasiat .....	60
30. Korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistujen asioiden käsiteltelyaika .....	62
31. Maaoikeuksien työtilit .....	64
32. Maaoikeuksissa ratkaistut asiat .....	66
33. Vesioikeuksien toiminta .....	68
34. Vesiylolioikeudessa ratkaistut asiat .....	69
35. Työtuomioistuimen toiminta .....	70
36. Vakuutusoikeudessa käsitellyt asiat .....	71
37. Liikevaihtovero-oikeuden ratkaisemat asiat .....	72
38. Vankilaoikeuden toiminta .....	73
39. Sotaoikeuksien ratkaisemat asiat .....	74
40. Ulosotonhaltijain työtilit .....	75
41. Ulosotonhaltijain ratkaisemat asiat .....	76

**Innehåll**

<i>Text</i>	<i>Sida</i>
Förord .....	3
Statistikens syfte .....	6
Upprättandet av statistiken .....	6
Publikationens innehåll .....	6
Domstolsväsendets organisation .....	7
Översikt över de centralaste domstolarnas verksamhet åren 1971–1975 .....	8
Utvecklingen av antalet slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1966–1975 .....	9
Vid domstolarna slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1966–1975 .....	10
<i>T abeller</i>	
1. Vid rådstuvurätterna och domsagorna anhängiggjorda mål och ärenden .....	12
2. Allmänna underrätternas arbetsredogörelser .....	16
3. Vid rådstuvurätterna och domsagorna avgjorda måls och ärendens antal per 1 000 invånare .....	17
4. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda tvistemål .....	18
5. Vid bostadsdomstolarna slutligt handlagda mål .....	26
6. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda ansöknings- och anmälningsärenden .....	28
7. Konkursmål .....	29
8. Betalningsorderärenden .....	30
9. Beviljade lagfarter .....	31
10. Beviljade lagfarter länsvis .....	32
11. Fastighetsintekningar .....	33
12. Lösurenteckningar .....	34
13. Förmynanderskapsärenden .....	35
14. Äktenskapsförordsärenden .....	36
15. Missnöjes- eller vadeanmälning över rådstuvurätternas och häradsrätternas beslut .....	37
16. Beviljade fria rättegångar .....	38
17. Vid hovrätterna avgjorda mål och ärenden .....	39
18. Prosesstidens längd i civila mål vid hovrätterna .....	40
19. Prosesstidens längd i brottmål vid hovrätterna .....	42
20. Ändringssökanden i civila mål vid hovrätterna .....	43
21. Vid hovrätterna avgjorda väjdade mål .....	44
22. Vid hovrätterna avgjorda borttmål efter åtalade personer .....	48
23. Högssta domstolens arbetsredogörelser .....	49
24. Av högssta domstolen avgjorda mål och ärenden .....	50
25. Länsräterraternas arbetsredogörelser .....	54
26. Vid länsräterraterna avgjorda besvärmål och underställda mål .....	55
27. Vid länsräterraterna avgjorda ansökningsärenden .....	57
28. Prosesstidens längd i mål och ärenden vid länsräterraterna .....	58
29. Vid högssta förvaltningsdomstolen avgjorda besvärmål .....	60
30. Prosesstidens längd i mål och ärenden vid högssta förvaltningsdomstolen .....	62
31. Jorddomstolarnas arbetsredogörelser .....	64
32. Vid jorddomstolarna avgjorda ärenden .....	66
33. Vattendomstolarnas verksamhet .....	68
34. Vid vattenöverdomstolen avgjorda ärenden .....	69
35. Arbetsdomstolens verksamhet .....	70
36. Vid försäkringsdomstolen handlagda ärenden .....	71
37. Vid omsättningsskatterätten avgjorda mål .....	72
38. Fängelsedomstolens verksamhet .....	73
39. Av krigsrätterna avgjorda mål .....	74
40. Överexecutorernas arbetsredogörelser .....	75
41. Av överexecutorerna avgjorda mål .....	76

## Contents

	Page
<b>Summary .....</b>	<b>10</b>
<b>Tables</b>	
1. Cases brought before Municipal Courts and circuits .....	12
2. Proceedings of General Courts of First Instance .....	16
3. Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population .....	17
4. Civil law cases concluded in General Courts of First Instance .....	18
5. Cases concluded in Residence Courts .....	26
6. Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance .....	28
7. Bankruptcies .....	29
8. Cases concerning payment .....	30
9. Legal confirmations of posessions of real estate .....	31
10. Legal confirmations of posession of real estate by province .....	32
11. Real estate mortgages .....	33
12. Chattel mortgages .....	34
13. Guardianship .....	35
14. Marriage settlements .....	36
15. Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District Courts .....	37
16. Free litigations granted .....	38
17. Cases dealt with by Courts of Appeal .....	39
18. Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal .....	40
19. Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal .....	42
20. Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal .....	43
21. Appeals dealt with by Courts of Appeal .....	44
22. Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons .....	48
23. Proceedings of the Supreme Court .....	49
24. Cases decided by the Supreme Court .....	50
25. Proceedings of Provincial Courts .....	54
26. Cases settled by Provincial Courts .....	55
27. Petitions settled by Provincial Courts .....	57
28. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts .....	58
29. Complaints decided by the Supreme Administrative Court .....	60
30. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court .....	62
31. Proceedings of Land Courts .....	64
32. Cases settled by Land Courts .....	66
33. Proceedings of Water-Law Courts .....	68
34. Cases settled by the Supreme Water-Law Courts .....	69
35. Proceedings of the Labour Courts .....	70
36. Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal .....	71
37. Cases settled by the Turnover Tax Courts .....	72
38. Proceedings of the Prison Tribunal .....	73
39. Cases settled by Military Courts .....	74
40. Procedures of Attachment Officers .....	75
41. Cases settled by Attachment Officers .....	76

## Käytetyt symbolit – Använda symboler – Used symbols

Toisto – Repetition – <i>Repetition</i> .....	»
Ei Mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Magnitude nil</i> .....	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storhet mindre än hälften av den använda enheten – <i>Magnitude less than half of unit employed</i> .....	0.0
Tietoa ei saatu – Uppgift ej tillgänglig – <i>Data not available</i> .....	..
Loogisesti mahdoton esittääväksi – Logiskt omöjligt uppgift – <i>Category not applicable</i> .....	.

## Tilaston tarkoitus

Tuomioistuinten toiminta-tilaston tarkoituksena on antaa kokonaiskuva tuomioistuinten ja joidenkin oikeudellista ratkaisuvaltaa harjoittavien hallintoviranomaisen toiminnasta maassamme. Tilaston kohteena on toisaalta tuomioistuinlaitos kokonaisuutena toisaalta tuomioistuimissa tai niihin verrattavissa olevissa hallintoviranomaisissa ratkaistut rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat.

Tuomioistuinlaitoksen kuvauksen puutteena voidaan mainita, ettei ainakaan toistaiseksi ole ollut mahdollisuutta saada tietoja tuomioistuinlaitoksen kustannuksesta – kustannusten ollessa kuitenkin eräs keskeisimpää tekijöitä tuomioistuinten toimintaa selvitetäessä.

## Tilastonlaadinnasta

Alioikeuksia koskevat tilastot on tehty tuomiolueteloista, rangaistusmääryysasiain sakolueteloista, käräjeluetteloista sekä erillisistä oikeustilastolomakkeista. Erilliset tilastolomakkeet saadaan seuraavista asiaryhmistä: konkurssi-, lainhuuto-, kiinteistökiinnitys-, irtaimistokiinnitys-, holhous-, avioehto- sekä huoneenvuokra-asiat.

Tilastotaulut hovioikeuksien toiminnasta laaditaan suoraan niiden päätösten ja tuomioiden jäljennöksistä. Tiedot korkeimmasta oikeudesta perustuvat sen päätöslaitioihin.

Muita tuomioistuimilta sekä hallintoviranomaisilta saadaan tiedot suoraan valmiina tilastoina. Tällaisia ovat erikoistuomioistuimet, sotaoikeudeut, vankilaoikeus, lääninoikeudet sekä ulosotonhaltijat.

## Julkaisun sisällöstä

Tähän julkaisuun on otettu keskeisimmät tiedot tuomioistuinten toiminnasta. Koska julkaisuun ei ole voitu sijoittaa kaikkia laadittuja tilastotauluja lisätietoja julkaisun ulkopuolelle jääneistä tauluista voi tiedustella tilastokeskuksen oikeustilastosta.

Alioikeuksien kohdalla on julkaisun sisältämistä taulusta saatavissa yksityiskohtaisempia tietoja oikeussittain. Konkurssiasioista laadittuja tilastotauluja ei ole kaikkia voitu myöskään julkaisa.

Hovioikeuksien toimintaan liittyen on saatavissa lisätietoja mm. seuraavista asioista: syytettyjen lukumäärä rikostyyppiittäin, syytettyjen lukumäärä juttua kohden, syytetty vangittu, kanteen perille ajaja, kanteseen liittyvän intressin rahallinen arvo, päätöksen muuttuminen alioikeuteen nähdyn, ratkaisuaika ja muutoksenhaku-kiellon alaiset päätökset.

Edellä esitetyn lisäksi on mainittava, että asunto-oikeuksien toiminnasta julkaistaan omaa tilastotiedotetta vuosittain.

## Statistikens syfte

Syftet med statistiken över domstolarnas verksamhet är att ge en helhetsbild av verksamheten i domstolarna och i en del förvaltningsmyndigheter, som utövar rättslig beslutsmakt i vårt land. Statistiken belyser dels domstolsväsendet i dess helhet, dels straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål, som avgjorts i domstolarna eller av därmed jämförbara förvaltningsmyndigheter.

Som en brist i beskrivningen av domstolsväsendet kan nämnas att det åtminstone tills vidare inte varit möjligt att erhålla uppgifter om domstolsväsendets kostnader – trots att kostnaderna utgör en av de centralaste faktorerna i en utredning av domstolarnas verksamhet.

## Upprättandet av statistiken

Statistiken rörande underrätterna har uppgjorts på basen av domlängderna, saköreslängderna för strafforder, tingsförteckningarna samt särskilda rättsstatistikblanketter. Särskilda rättsstatistikblanketter erhålls för följande målgrupper: konkurs-, lagfarts-, fastighetsintecknings-, lösöresintecknings-, förmynderskaps-, äktenskapsförords- samt hyresmål.

Statistiktabellerna över hovrätternas verksamhet uppgörs direkt på basen av hovrätternas beslut och domkopian. Uppgifterna om högsta domstolen grundar sig på dess beslutsliggare.

Av andra domstolar och av förvaltningsmyndigheterna erhålls uppgifterna direkt som färdig statistik. Dyliga är specialdomstolarna, krigsrätterna, fängelse-domstolen, länsrätterna samt överexekutorerna.

## Publikationens innehåll

I denna publikation har medtagits de centralaste uppgifterna om domstolarnas verksamhet. Emedan alla statistiktabeller inte kunnat inrymmas i publikationen kan tilläggssupplifter erhållas ur de tabeller som inte publicerats hos statistikcentralens rättsstatistik.

Beträffande de av publikationens tabeller som rör underrätterna kan mer detaljerade uppgifter erhållas t.ex. domstolsvis. Inte heller alla statistiktabeller som uppgjorts över konkursmål har kunnat publiceras.

Angående hovrätternas verksamhet kan tilläggssupplifter erhållas bl.a. angående följande frågor: antalet åtalade efter brottstyp, antal åtalade per mål, fängslade åtalade, vem som fullföljer talan, ekonomiskt värde av intresse som hänför sig till talan, ändring av beslut i förhållande till underrätt, beslutstid och beslut som underställdts förbud att söka ändring.

Förutom ovan framställda kan nämnas, ett det årligen publiceras en skild statistik över bostadsrätternas verksamhet.

## Tuomioistuinlaitoksen organisaatio

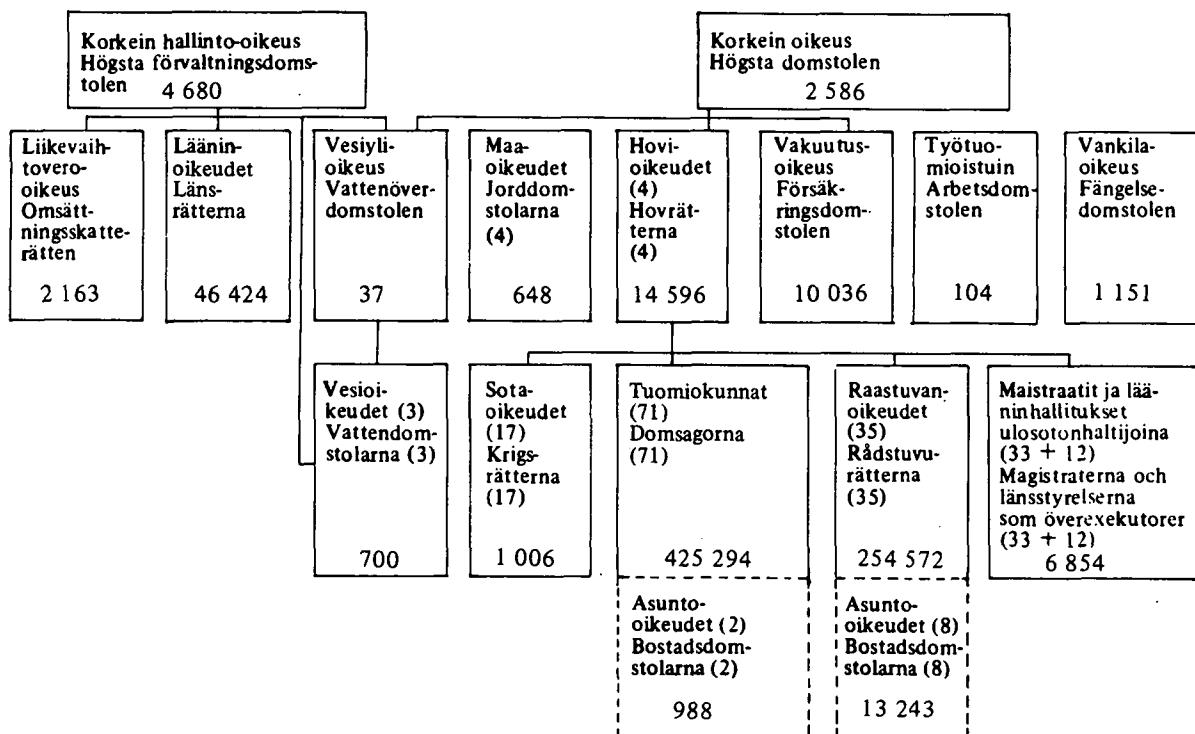
Seuraava kuvio esittää nykyisen tuomioistuinlaitoksemme organisaatiota. Samalla siitä ilmenevät ne yksiköt, joista tässä julkaisussa on tilastollisia tietoja. Kunkin tuomioistuimen kohdalla ilmoitetaan, kuinka paljon se ratkaisi erilaisiaasioita vuonna 1975. Tuomioistuimen nimen jälkeen on suluissa kyseisten tuomioistuinten lukumäärä, jos niitä on useampia kuin yksi. Kuvion eri laatikoiden väliset viivat osoittavat pääasiallisimpia muutoksenhakuteitä.

Kuvion perusteella lainsäädäntöön määritellinen painopiste näyttää selvästi olevan kihlakunnanoikeuksissa ja raastuvanoikeuksissa. Niiden jälkeen eniten asioita ratkaisvat lääninoikeudet, ulosotonhaltijat, hovioikeudet ja vakuutusoikeus.

## Domstolsväsendets organisation

Följande schema visar organisationen av vårt nuvarande domstolsväsende. Samtidigt framgår även de enheter, om vilka denna publikation innehåller statistiska uppgifter. För varje domstol uppges i vilken utsträckning den avgjorde olika ärenden år 1975. Efter domstolens namn anges inom parentes antalet domstolar ifråga om deras antal är flera än en. Strecken mellan schemats block anger huvudsakliga vägar för ändringssökande.

På basen av schemat tycks rättsskipningens kvantitativa tyngdpunkt ligga hos häradsrätterna och rådstuvurätterna. Näst dessa behandlas det största antalet ärenden av länsrätterna, överexekutorerna, hovrätterna och försäkringsdomstolen.



**Katsaus keskeisten tuomioistuinten toimintaan vuosina 1971–1975**

Seuraavassa taulukossa esitetään keskeisten tuomioistuinten käsittelemät asiat vuosina 1971–1975:

**Översikt över de centralaste domstolarnas verksamhet  
åren 1971–1975**

I följande tabell redovisas de mål som handlagts vid de centralaste domstolarna åren 1971–1975:

<b>Tuomioistuinten ja asiain laatu Domstol och ärendens art</b>	<b>1971</b>	<b>1972</b>	<b>1973</b>	<b>1974</b>	<b>1975</b>
<b>Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter .....</b>	177 019	175 958	196 532	233 033	267 815
<i>Siviiliasiat – Civila mål:</i>					
– riita asiat – tvistemål .....	20 650	20 253	20 142	25 955 <sup>1)</sup>	31 723 <sup>1)</sup>
– hakemus- ja ilmoitusasiat – ansöknings- och anmälningssärenden .....	39 589	40 912	46 598	48 780	49 839
– maksamismääräykset – betalningsorder .....	17 133	14 411	15 338	17 006	17 169
– konkursiasiat – konkursmål .....	1 038	959	712	754	842
<i>Rikosasiat – Brottmdl:</i>					
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång .....	33 403	30 868	30 231	31 678	34 787
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom strafforderförfarande .....	65 206	68 525	83 511	108 860	133 455
<b>Kihlakunnanoikeudet – Häradsrädder .....</b>	304 538	314 696	343 836	390 792	426 282
<i>Siviiliasiat – Civila mål:</i>					
– riita-asiat – tvistemål .....	11 097	11 827	12 533	14 344 <sup>1)</sup>	15 619 <sup>1)</sup>
– hakemus- ja ilmoitusasiat – ansöknings- och anmälningssärenden .....	164 279	166 988	171 848	181 201	188 823
– maksamismääräykset – betalningsorder .....	24 964	21 390	20 747	22 306	23 291
– konkursiasiat – konkursmål .....	483	508	504	381	394
<i>Rikosasiat – Brottmdl:</i>					
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång .....	25 719	25 064	25 911	27 896	29 612
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom strafforderförfarande .....	77 996	88 919	112 293	144 644	168 543
<b>Hovioikeudet – Hovrätter .....</b>	9 512	8 908	9 268	10 320	14 263
<b>Vetojutut – Väjdade mål .....</b>	2 722	2 451	2 630	2 778	3 413
<b>Siviilivalitukset – Civilmålsbesvär .....</b>	593	709	739	843	2 020 <sup>1)</sup>
<b>Rikosvalitukset – Brottmålsbesvär .....</b>	6 197	5 748	5 899	6 699	8 830
<b>Korkein oikeus – Högsta domstol .....</b>	2 033	1 784	2 022	2 060	1 976
<i>Nostojutut – Revisionsmål .....</i>	644	626	748	738	687
<i>Siviilivalitukset – Civilmålsbesvär .....</i>	759	613	688	621	518
<i>Rikosvalitukset – Brottmålsbesvär .....</i>	630	545	586	701	771
<b>Lääninoikeudet – Länsrädder .....</b>	48 903	50 207	49 395	49 046	46 218
<i>Valitusasiat ja alistetut asiat – Besvär och underställda mål .....</i>	44 516	45 909	45 739	45 558	41 931
<i>Hakemukset ja esitykset – Ansökningar och prepositioner .....</i>	4 387	4 298	3 656	3 488	4 287
<b>Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstol .....</b>	4 951	4 545	4 642	4 924	4 680
<i>Valitusasiat – Besvärmål .....</i>	4 757	4 218	4 493	4 778	4 515
<i>Hakemusasiat – Ansökningsärenden .....</i>	194	327	149	146	165

<sup>1)</sup> Lukuun sisältyy asunto-oikeuksissa käsitellyt asiat – Talet innehåller ärenden, som behandlats vid bostadsdomstolar

Raastuvanoikeuksien juttumäärä kääntyi 1970-luvun alussa tilapäisesti lievään laskuun, mutta on taas noussut viime vuosina melkoisesti. Kihlakunnanoikeuksissa jutut ovat tarkasteltavana olevana 5-vuotiskautena lisääntyneet tasaisesti. Yleisten alioikeuksien siviili-oikeudellisista asioista riita-asiat ovat viimeisenä kahdena vuotena raastuvanoikeuksissa lisääntyneet n. 5 000 jutulla vuodessa. Kihlakunnanoikeuksissa nousu on ollut tasaisista koko kautena. Rikosoistoista oikeudenkäynnissä käsiteltyjen juttujen määrä on sekä raastuvan- että kihlakunnanoikeuksissa hieman noususuunnassa. Rangaistusmääräykset sen sijaan ovat lisääntyneet molemmissa alioikeustypeissä selvemmin.

Antalet mål i rådstuvurätterna gick i början på 1970-talet tillfälligt en aning neråt, men har ingen ökat anseende under de senaste åren. Målen vid häradsrädderna uppvisar under den 5-åriga observationsperioden en jämn ökning. Av de civilrättsliga målen vid de allmänna underrätterna har tvistemålen i rådstuvurätterna under de två senaste åren ökat med ca. 5 000 mål i året. I häradsrädderna har ökningen varit jämn under hela perioden. Av brottmålen visar antalet mål som handlagts vid rättegång såväl i rådstuvurätterna som i häradsrädderna en något stigande tendens. Tydligast har dock strafforderärendena ökat i båda typerna av underrätt.

Siviilivalitukset ovat hovioikeuksissa lisääntyneet lähiinä asunto-oikeusasioiden takia melkoisesti viime vuosina. Muiden jutturyhmien kohdalla on nousu ollut tasaista – varsinkin 5-vuotiskauden lopussa. Korkeimman oikeuden eri jutturymien määät ovat joko pysyneet ennallaan tai hieman laskeneet.

Hallinto-oikeuksien kohdalla on ratkaistujen asioiden määät vuosina 1971–1975 joko pysyneet ennallaan tai laskeneet jonkin verran. Laskusuuntaus näyttääsi jatkuvan edelleen.

#### Tuomioistuimissa loppuunkäsityjen rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudellisten asioiden määrien kehitys vuosina 1966–1975

Seuraavassa taulukossa sekä siihen liittyvässä kuviossa on kuvattu tuomioistuimissa vuosina 1966–1975 loppuunkäsityllyt rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat. Taulukon ja kuvion tiedot käsittevät kaikki oikeusasteet. Hallinto-oikeudellisiin asioihin kuuluvat lääninoikeuksissa sekä korkeimmassa hallinto-oikeudessa loppuunkäsityllyt asiat.

Civilbesvären vid hovrätterna har under de senaste åren ökat avsevärt närmast p.g.a. målen vid bostadsrätterna. Beträffande övriga målkategorier har ökningen varit jämn – speciellt i slutet av 5-års perioden. I högsta domstolen har antalet mål i olika kategorier antingen hållits konstant eller sjunkit en aning.

Beträffande förvaltningsrätterna har antalet avgjorda mål under åren 1971–1975 hållits konstant eller sjunkit i någon mån. Den sjunkande tendensen ser ut att alltjämt fortsätta.

#### Utvecklingen av antalet slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1966–1975

I följande tabell samt i därtillhörande diagram har redovisats vid domstolarna slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål under åren 1966–1975. Tabellerna och diagrammets uppgifter innefattar alla rättsinstanser. Till de förvaltningsrättsliga målen hör slutligt handlagda mål vid länsrätterna och högsta förvaltningsdomstol.

Asian laatu Målets art	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Rikosasiat – Brottmål .....	252 918	271 215	229 370	197 410	214 086	209 667	220 246	258 959	321 061	375 998
– oikeudenkäynnissä – vid rättegång .....	68 880	68 024	62 650	60 884	63 173	66 465	62 802	63 155	67 537	74 000
– rangaistusmääräysmenettelyssä – genom strafforderförarande ...	184 038	203 191	166 720	136 526	150 913	143 202	157 444	195 804	253 524	301 998
Siviiliasiat – Civilmål .....	245 808	246 147	255 353	266 205	270 707	284 355	281 824	293 476	317 769	334 338
– riita-, hakemus-, ilmoitus- ja konkursiasiat – tvistemål, anstöknings- och anmälningsärenden, konkursmål .....	210 503	205 981	213 853	228 354	232 938	242 258	245 993	257 391	278 457	293 878
– maksamismääräysasiat – betalningsorderärenden .....	35 305	40 166	41 500	37 851	37 769	42 097	35 831	36 085	39 312	40 460
Hallintoasiat – Förvaltningsmål ..	52 755	52 352	54 410	56 835	54 938	54 892	56 668	55 102	55 108	50 898

Kuten oheisesta taulukosta ja kuvosta voidaan havaita siviilioikeudellisia asioita käsitellään tuomioistuimissa vuosittain 3–4 kertaa enemmän kuin rikos- tai hallinto-oikeudellisia asioista. Ero näyttää lisääntyvän tarkasteltavana olevan 10-vuotiskauden (1966–1975) loppupuolella.

Tuomioistuinten loppuunkäsitlemät rikosasiat ilman rangaistusmääräysasioita ovat v. 1966–1975 pysyneet lähes tasaisesti 60–70 000 välillä. 10-vuotiskauden alkupuolella on rikosasioiden määrässä tapahtunut pieni laskua; kun sen sijaan 1970-luvulla on havaittavissa hieman nousua. Rangaistusmääräysasiain kohdalla nousu on kuitenkin selvempi.

Siviilioikeudellisten juttujen määän kehitys on ollut tasaisen nouseva koko tarkasteltavana olevana ajanjaksona. Nousu on samansuuntainen sekä varsinaisasioiden että maksamismääräysasioiden kohdalla.

Hallinto-oikeudellisten asioiden määä on pysynyt melkoisen tasaisesti 55 000 paikkeilla v. 1966–1975.

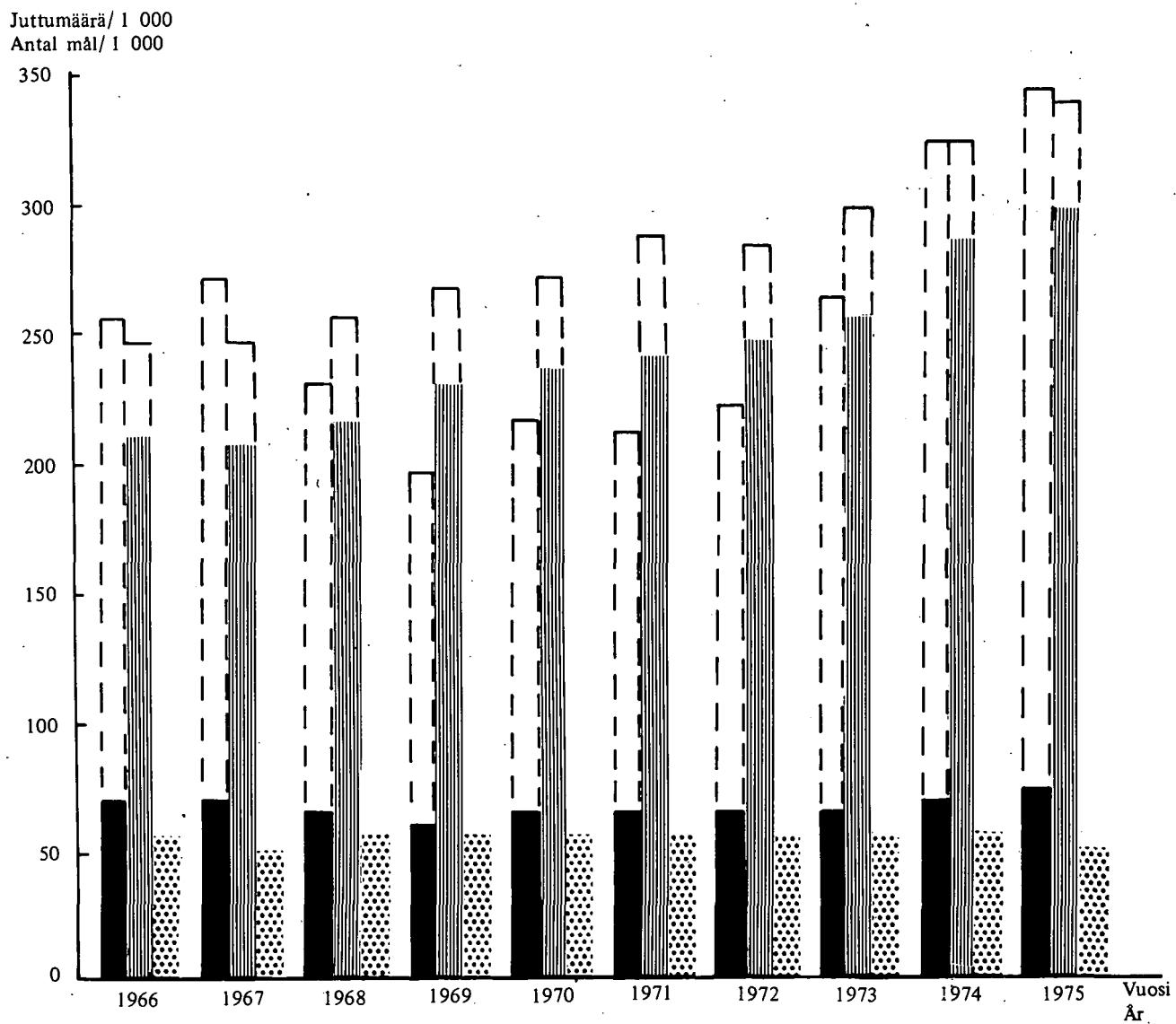
Såsom man ur vidstående tabell och diagram kan märka handläggs årligen 3–4 gånger flera civilrättsliga än straff- och förvaltningsrättsliga mål vid domstolarna. Skillnaden förefaller att tillta under slutet av den 10-åriga period som granskats (1966–1975).

Antalet vid domstolarna slutligt handlagda brottmål, förutom strafforderärenden, har under åren 1966–1975 hållit sig nästan konstant mellan 60–70 000. I början av 10-års perioden har det skett en mindre nedgång i antalet brottmål; medan man däremot kan iaktta en liten ökning under 1970-talet. Beträffande strafforderärendena är ökningen dock tydligare.

Utvecklingen av antalet civilrättsliga mål har varit jämt stigande under hela granskningsperioden. Uppgången visar samma tendens både beträffande ordinära mål som beträffande betalningsorderärenden.

Antalet förvaltningsrättsliga mål har hållit sig rätt konstant kring 55 000 under åren 1966–1975.

Tuomioistuimissa loppuunkäsitellyt rikos-, siviili- ja hallinto-oikeudelliset asiat vuosina 1966–1975  
 Vid domstolarna slutligt handlagda straff-, civil- och förvaltningsrättsliga mål åren 1966–1975



- = rikosoikeudelliset asiat – straffrättsliga mål      ▨ = rangaistusmääräysasiat – strafforderärenden
- ▨ = siviilioikeudelliset asiat – civilrättsliga mål      ▨ = maksamismääräysasiat – betalningsorderärenden
- ▩ = hallinto-oikeudelliset asiat – förvaltningsrättsliga mål

### Summary

This publication includes the statistics describing the function of the Courts during the year 1975. Compared with the former publication concerning the year 1974 the amount of information has not been changed. A special tendency has been to bring out in the tables the category, the number and the final

outcome of the procedure according to the case and the time needed to bring the suit to an end. The statistics deal with General, Administrative and Special Courts.

The tables are provided with English text.

**TAULUJA – TABELLER**  
*TABLES*

1. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA VIREILLE PANNUT ASIAT  
 VID RÄDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA ANHÄNGIGGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN  
 Cases brought before Municipal Courts and circuits

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
<u>Koko maa – Hela riket – Whole country</u>	33 082	366 500	301 998	56 397	238 731	1 212
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	18 494	168 253	133 455	23 793	49 900	841
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	14 588	198 247	168 543	32 604	188 831	371
<u>Uudenmaan lääni – Nylands län .....</u>	9 154	79 693	61 926	11 316	35 857	690
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	5 214	47 650	34 851	6 065	10 022	533
Helsinki – Helsingfors .....	4 855	44 104	31 940	5 480	7 977	529
Hanko – Hangö .....	58	521	364	150	441	-
Loviisa – Lovisa .....	76	619	472	134	460	-
Porvoo – Borgå .....	180	1 956	1 736	196	831	4
Tammisaari – Ekenäs .....	45	450	339	105	313	-
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	3 940	32 043	27 075	5 251	25 835	157
Espoo – Esbo .....	935	6 452	5 294	872	3 192	53
Hyvinkää – Hyvinge .....	572	2 955	2 504	572	2 752	8
Lohja – Lojo .....	386	3 682	3 005	839	4 325	31
Orimattila .....	131	2 764	2 421	430	2 393	1
Porvoo – Borgå .....	228	3 883	3 412	389	4 040	1
Raasepori – Raseborg .....	259	2 029	1 597	532	3 460	8
Tuusula – Tusby .....	518	3 198	2 709	680	2 890	24
Vantaa – Vanda .....	911	7 080	6 133	937	2 783	31
<u>Turun ja Porin lääni – Åbo och Björ- neborgs län .....</u>	4 506	64 304	55 155	7 902	39 782	139
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	2 739	35 698	30 397	3 697	8 382	93
Turku – Åbo .....	1 357	20 011	17 033	1 489	3 072	87
Naantali – Nådendal .....	83	1 245	1 030	91	468	-
Pori – Björneborg .....	835	10 752	9 443	1 133	3 429	5
Rauma – Raumo .....	344	3 033	2 445	691	823	1
Uusikaupunki – Nystad .....	120	657	446	293	590	-
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	1 767	28 606	24 758	4 205	31 400	46
Eura .....	146	2 629	2 293	464	2 420	4
Halikko .....	247	2 121	1 807	578	3 467	9
Ikaalinen .....	161	3 489	2 968	592	3 839	6
Kokemäki – Kumo .....	106	2 550	2 228	206	1 849	-
Loimaa .....	127	1 882	1 550	367	2 902	2
Parainen – Pargas .....	101	1 253	1 018	195	1 853	3
Piikkiö – Pikis .....	453	6 265	5 668	713	4 934	15
Tyrvää .....	173	3 680	3 108	392	3 952	3
Ulvila – Ulvsby .....	148	2 315	2 037	309	3 153	3
Vehmaa .....	105	2 422	2 081	389	3 031	1
<u>Ahyenmaan maakunta – Landskäpet Åland .....</u>	132	743	450	780	1 970	3
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	91	195	-	380	635	2
Maarianhamina – Mariehamn .....	91	195	-	380	635	2
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit ...	41	548	450	400	1 335	1
Ahvenanmaa – Åland .....	41	548	450	400	1 335	1

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därv strafforder Of which - penalty orders			
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	5 202	44 429	34 579	7 627	29 617	128
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	3 243	23 524	17 535	3 910	7 425	97
Hämeenlinna – Tavastehus .....	747	2 862	2 308	614	1 550	5
Lahti .....	879	7 200	5 131	1 188	2 444	38
Tampere – Tammerfors .....	1 617	13 462	10 096	2 108	3 431	54
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	1 959	20 905	17 044	3 717	22 192	31
Hauho .....	117	1 650	1 376	226	2 177	-
Hollola .....	370	3 050	2 491	544	3 544	9
Janakkala .....	387	2 548	1 952	613	2 983	8
Pirkkala .....	364	4 327	3 633	561	3 693	6
Ruovesi .....	254	3 037	2 514	690	3 814	5
Tammela .....	245	3 189	2 624	422	2 975	1
Toijala .....	222	3 104	2 454	661	3 006	2
Kymen lääni – Kymmene län .....	2 746	31 619	27 559	4 347	17 237	40
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 380	8 739	7 300	1 447	3 407	15
Hamina – Fredrikshamn .....	138	818	608	194	436	2
Kotka .....	722	4 063	3 412	438	856	5
Lappeenranta – Villmanstrand .....	520	3 858	3 280	815	2 115	8
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	1 366	22 880	20 259	2 900	13 830	25
Iitti .....	156	4 842	4 526	314	2 547	1
Imatra .....	304	4 166	3 482	776	2 765	5
Kymi – Kymmene .....	254	3 827	3 396	473	2 596	5
Lappee .....	101	1 974	1 603	302	2 190	1
Valkeala .....	551	8 071	7 252	1 035	3 732	13
Mikkelin lääni – S:t Michels län ...	1 491	18 928	16 391	2 733	13 364	16
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	900	6 011	5 097	1 317	2 528	10
Mikkeli – S:t Michel .....	407	2 153	1 792	436	727	4
Heinola .....	166	1 602	1 432	221	613	2
Savonlinna – Nyslott .....	327	2 256	1 873	660	1 188	4
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	591	12 917	11 294	1 416	10 836	6
Heinola (Hartola, Heinola, Sysmä) <sup>1)</sup> .....	57	2 247	2 077	126	1 542	2
Juva .....	57	2 066	1 890	184	1 326	1
Mikkeli – S:t Michel <sup>2)</sup> .....	217	5 315	4 687	457	4 222	3
Pieksämäki .....	193	1 916	1 531	309	1 616	-
Rantasalmi .....	67	1 373	1 109	340	2 130	-
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Kar- relens län .....	1 040	12 581	10 625	2 226	9 996	19
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	555	4 527	3 856	662	1 247	9
Joensuu .....	555	4 527	3 856	662	1 247	9
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	485	8 054	6 769	1 564	8 749	10
Ilomantsi .....	91	1 584	1 419	279	1 752	4
Kitee .....	101	2 006	1 669	258	1 734	-
Liperi .....	122	2 248	1 875	547	2 426	1
Pielisjärvi .....	171	2 216	1 806	480	2 837	5

## 1. (Atk.) - (Forts.) - (Continued)

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktio Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siiä ran- gaistus- määräykset Dåräv strafforder Of which penalty orders			
<u>Kuopion lääni – Kuopio län</u> .....	1 648	21 049	17 938	3 515	14 918	57
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	786	8 880	7 740	1 372	3 298	38
Kuopio .....	621	6 521	5 714	916	2 131	36
Iisalmi .....	165	2 359	2 026	456	1 167	2
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	862	12 169	10 198	2 143	11 620	19
Iisalmi .....	52	1 811	1 480	230	1 330	5
Kuopio .....	114	2 605	2 333	439	1 977	3
Nilsiä .....	90	1 746	1 351	308	2 317	1
Pielavesi <sup>2)</sup> .....	67	1 040	795	306	1 564	2
Suonenjoki <sup>2)</sup> .....	85	1 329	1 060	322	2 080	2
Varkaus <sup>2)</sup> .....	454	3 638	3 179	538	2 352	6
<u>Keski-Suomen lääni – Mellersta Fin- lands län</u> .....	1 332	15 626	12 693	3 533	13 200	27
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	472	4 867	3 993	875	1 557	8
Jyväskylä .....	472	4 867	3 993	875	1 557	8
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	860	10 759	8 700	2 658	11 643	19
Heinola (Joutsa) <sup>1)</sup> .....	23	77	..	66	712	-
Jyväskylä .....	271	2 037	1 513	810	2 550	2
Jämsä .....	201	3 725	3 188	632	3 109	2
Saarijärvi .....	100	1 653	1 333	470	1 933	8
Viitasaari .....	265	3 267	2 666	680	3 339	7
<u>Vaasan lääni – Vasa län</u> .....	1 989	31 829	27 073	4 903	27 369	46
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 040	9 729	7 752	1 427	4 399	15
Vaasa – Vasa .....	502	4 300	3 226	508	1 637	13
Kaskinen – Kaskö .....	50	75	48	3	134	-
Kokkola – Gamlakarleby .....	243	2 340	1 857	421	677	-
Kristiinankaupunki – Kristinestad ..	39	463	364	92	758	-
Pietarsaari – Jakobstad .....	192	1 675	1 473	323	611	2
Uusikaarlepyy – Nykarleby .....	14	876	784	80	582	-
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	949	22 100	19 321	3 476	22 970	31
Alavus – Alavo <sup>2)</sup> .....	94	1 675	1 383	286	2 442	4
Ilmajoki .....	225	4 719	4 191	682	3 173	8
Kauhajoki .....	128	3 365	2 985	645	2 811	4
Kauhava .....	73	2 022	1 769	387	2 233	2
Korsholma – Korsholm .....	54	1 395	1 209	117	2 072	2
Kyrö .....	79	2 378	2 125	361	2 117	1
Lapua – Lappo .....	129	1 877	1 600	343	2 520	4
Lohtaja .....	58	1 727	1 484	336	2 047	3
Närpiö – Närpes .....	42	1 392	1 155	122	1 694	-
Pietarsaari – Pedersöre .....	67	1 550	1 420	197	1 861	3
<u>Oulun lääni – Uleåborgs län</u> .....	2 004	33 054	27 444	4 587	22 969	35
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 142	14 131	11 311	1 828	4 684	19
Oulu – Uleåborg .....	818	10 503	8 459	1 235	2 815	13
Kajaani .....	240	2 438	1 926	327	978	1
Raahe – Brahestad .....	84	1 190	926	266	891	5
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	862	18 923	16 133	2 759	18 285	16
Haapajarvi .....	103	3 034	2 647	458	2 989	4
Li .....	139	3 840	3 319	316	2 509	3
Kajaani .....	223	4 323	3 741	567	3 803	3
Kuusamo .....	93	2 201	1 844	442	2 151	-
Muhos .....	68	1 363	1 074	223	1 575	5
Oulu – Uleåborg .....	112	2 244	1 926	288	2 315	-
Ylivieska .....	124	1 918	1 582	465	2 943	1

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Maksamis- määräykset Betalnings- order Cases concerning payment	Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmäl- ningsärenden Petitions and registrations	Konkurssi- asiat Konkursmål Bankruptcies
		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä ran- gaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders			
Lapin lääni – Lapplands län .....	1 838	12 645	10 165	2 928	12 452	12
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	932	4 302	3 623	813	2 316	2
Kemi .....	771	3 116	2 698	445	1 144	2
Tornio – Torneå .....	161	1 186	925	368	1 172	-
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits	906	8 343	6 542	2 115	10 136	10
Kemijärvi .....	243	1 008	782	269	1 929	2
Lappi .....	124	1 746	1 205	501	1 756	-
Rovaniemi .....	382	3 746	3 009	953	4 094	3
Tornio – Torneå .....	157	1 843	1 546	392	2 357	5

- 1) Mukana vain lääniin kuuluvat käräjäkunnat – Inklusive endast till län hörande tingslag – Including only assize divisions belongig to province.  
 2) Osa tuomiokunnan alueesta kuuluu toiseen lääniin – Del av domsagans område tillhör annat län – Part the area of the circuit belongs to other province.

2. YLEISTEN ALIOIKEUKSIEN TYÖTILIT  
 ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE  
 Proceedings of General Courts of First Instance

	Raastuvan-oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan-oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
A. <u>Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases .....</u>	19 370	15 335	34 705
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year .....	876	747	1 623
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered .....	18 494	14 588	33 082
- ratkaistut – avgjorda – settled .....	15 799	12 098	27 897
- rauenneet – förfallna – dropped .....	2 681	2 533	5 214
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year ....	890	704	1 594
B. <u>Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases .....</u>	170 337	199 641	369 978
I. Varsinaisessa oikeudenkäynnissä käsitellyt – Vid huvudförhandlingen handlagda – Concluded by regular trial .....	36 882	31 098	67 980
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year .....	2 082	1 394	3 476
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered .....	34 800	29 704	64 504
- ratkaistut – avgjorda – settled .....	33 660	29 054	62 714
- rauenneet – förfallna – dropped .....	1 127	558	1 685
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year ....	2 095	1 486	3 581
II. Annetut rangaitusmääräykset – Utfärdade straff-order – Penalty orders .....	133 455	168 543	301 998
C. <u>Konkurssiasiat – Konkursmål – Bankruptcies .....</u>	974	514	1 488
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year .....	133	143	276
2. Vuoden aikana – Under året – During the year			
- saapuneet – inkomna – entered .....	841	371	1 212
- ratkaistut – avgjorda – settled .....	112	119	231
- rauenneet – förfallna – dropped .....	730	275	1 005
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year ....	132	120	252
D. <u>Maksamismääräysasiat – Betalningsorderärenden – Cases concerning payment</u>			
1. Vireille pannut – Anhängiggjorda – Brought before the Courts .....	23 793	32 604	56 397
2. Annetut – Utfärdade – Approved .....	17 169	23 291	40 460
E. <u>Hakemus- ja ilmoitusasiat – Ansöknings- och anmälningsärenden – Petitions and registrations</u>			
Loppuunkäsitellyt – Slutligt handlagda – Concluded:	49 839	188 823	238 662

3. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA RATKAISTUJEN ASIAIN MÄÄRÄ 1 000 ASUKASTA KOHTI  
 VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA AVGJORDA MÅLS OCH ÄRENDENS ANTAL PER 1 000 INVÄNARE  
 Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population

Lääni- ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Kiinteistökiin- nitykset ja lain- huudot Fastighetsin- teckningar och lagfarter Real estate mortgages and legal confirmation of possession of real estate
		Kaikkiaan Inalles Total	Niistä rangais- tusmääräyksin ratkaistuja Därav medelst strafforder avgjorda Of which settled by penalty orders	
Koko maa – Hela riket – Whole country .....	5.9	77.1	63.9	44.7
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	8.8	92.8	74.1	21.4
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4.1	67.5	57.6	59.1
Uudenmaan lääni – Nylands län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	7.8	85.0	62.8	10.7
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	6.4	60.9	51.8	43.9
Turun- ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	8.2	122.5	104.9	23.0
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3.7	70.7	61.4	71.9
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court ....	7.5	20.1	-	43.4
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit .....	2.4	42.5	35.2	94.7
Hämeen lääni – Tavastehus län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	9.3	77.2	58.1	19.1
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4.4	58.3	47.6	56.5
Kylien lääni – Kymmenen lään Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	12.4	88.7	74.2	28.7
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4.6	91.4	81.1	51.1
Mikkelin lääni – S:t Michels län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	11.3	84.9	72.2	30.3
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3.4	90.2	79.0	70.3
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelens län Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court ....	12.2	112.7	96.0	25.3
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3.0	57.3	48.4	57.7
Kuopion lääni – Kuopio län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	6.8	96.2	84.3	29.8
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4.4	74.3	62.5	65.1
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court ....	6.7	79.8	65.7	21.4
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3.9	58.9	47.7	58.9
Vaasan lääni – Vasa län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	7.8	89.2	71.4	33.7
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2.4	69.4	60.8	66.6
Oulun lääni – Uleåborgs län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	7.5	110.3	88.9	30.8
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2.5	67.5	57.8	60.1
Lapin lääni – Lapplands län Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	17.8	89.3	75.4	44.3
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4.7	54.1	42.8	60.2

4. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT RIITA-ASIAT  
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA TVISTEMÅL  
 Civil law cases concluded in General Courts of First Instance

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Loppuunkäsitellyt Slutligt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet – Familjerättsliga förhållanden – Legal matters concerning family relations .....	10 658	9 146	19 804
Avioero – Äktenskapsskillnad – Divorce .....	6 108	5 105	11 213
Asumusero – Hemskillnad – Separation .....	3 221	2 843	6 064
Avio- tai asumusero – Äktenskaps- eller hemskillnad – Divorce or separation .....	425	367	792
Avioliiton peruutuminen – Återgång av äktenskap – Annulment of marriage .....	3	5	8
Kihlaerosta johtuvat riidat – Twister uppkomna genom troloving – Disputes arising from broken engagements .....	4	4	8
Pesänositus – Avvittring – Separation of property .....	47	48	95
Elatusvelvollisuus – Underhållsplikt – Liability for maintenance .....	471	350	821
Lapsen oikeudellinen asema – Barns rättsliga ställning – Legal position of child .....	163	172	335
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus – Underhåll åt barn utom äktenskap – Maintenance for illegitimate child .....	208	235	443
Mut perheoikeudelliset suhteet – Övriga familjerättsliga förhållanden – Other legal matters concerning family relations .....	8	17	25
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat – Förmynderskap och godmanskap – Civil cases involving guardians and trustees .....	2	3	5
Holhoustilin moittiminen ja holhoustilin vaatiminens – Kläder av förmynderskap och yrkande på förmyndareredovisning – Protest against guardianship and demand for account of guardianship .....	2	2	4
Riita uskotun miehen tilistä – Twist angående godmansredovisning – Dispute over account of trustee .....	-	1	-
Mut riidat – Övriga twister – Other disputes .....	-	-	1
3. Kuolleen jäämistö – Avlidens kvarlåtenskap – Estate of a deceased .....	78	195	273
Riita perunkirjoituksesta – Twist om bouppteckning efter avliden – Disputes over inventory .....	2	9	11
Velvoitus toimittaa perunkirjoitus – Förpliktelse att förrätta bouppteckning – Responsibility to make inventory .....	-	4	4
Lakiosa – Laglott – Legal portion of the inheritance .....	6	35	41
Perinnönjaon moite – Kläder av arvskifte – Protest against distribution of inheritance .....	11	19	30
Perinnönjakoon velvoittaminen – Förpliktelse att förrätta arvskifte – Obligation to distribution of inheritance .....	2	-	2
Testamentinmoite – Testamentskläder – Protest against will .....	38	67	105
Mut riidat – Övriga twister – Other disputes .....	19	61	80
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Rättsförhållanden beträffande fast egendom – Legal matters concerning real estate .....	91	378	469
Kiinteiston saannon moittiminen – Kläder av ätkomst till fast egendom – Protests against real estate claims .....	6	90	96

Tutkimatta jätettyt Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyttymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- mälinning Complaint or appeal	Myönnettyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksyttyt Bifallna Approved	Hylättyt Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
31 9 3	16 805 9 920 5 332	490 106 92	2 478 1 178 637	1 521 786 291	6 857 3 955 1 751	2 164 1 234 501
2	330	43	417	60	346	94
-	4	1	3	1	1	2
-	5 54	1 18	2 23	4 35	1 25	2 16
10	555	150	106	226	349	183
4	305	12	14	22	188	55
1	288	59	95	89	236	72
2	12	8	3	7	5	5
-	2	-	3	1	1	-
-	1	-	3	1	1	-
-	1	-	-	-	-	-
5	134	84	50	119	77	65
-	10	-	1	1	1	1
-	2 9	25	2 7	22	13	9
1	11	12	6	18	10	13
-	-	1	1	1	-	-
4	48 54	40 6	17 16	58 19	31 22	33 9
10	249	112	98	234	108	63
-	43	33	20	53	30	19

## 4. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Loppuunkäsitellyt Slut'igt handlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Kiinteiston kaupan purkaminen – Hävande av fastighetsköp – Cancellation of real estate deal .....	8	60	68
Kiinteiston kauppa, vaihto tai lahjoittaminen – Köp, byte eller gåva av fast egendom – Real estate transactions, exchanges or bequests .....	7	43	50
Kiinteiston lunastusoikeus – Lösningsrätt till fast egendom – Real estate rights of redemption .....	9	-	9
Pakkolunastus – Expropriation – Expropriation ...	5	4	9
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Planning matters .....	22	20	42
Lainhuudon hakemiseen velvoittaminen – Förpliktande till ansökan om lagfart – Obligation to apply for confirmation of possession .....	1	1	2
Lainhuudon oikaiseminen – Korrigering av lagfart – Correction of confirmation of possession .....	2	10	12
Yhteisomistusoikeus – Samäganderätt – Joint ownership .....	17	35	52
Maanvuokra – Jordlega – Ground rent .....	7	13	20
Metsähankkuuoikeus – Skogsavverkningsrätt – Timber felling rights .....	1	18	19
Metsästys- ja kalastusoikeus – Rätt till jakt och fiske – Hunting and fishing rights .....	-	3	3
Kiinteistörasite – Servitut – Real estate encumbrance .....	-	8	8
Eläke – Syntning – Maintenance .....	1	46	47
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom – Other legal matters concerning real estate	5	27	32
 5. Huoneenvuokra-asiat – Hyresmål – Cases regarding room and house rental .....	2 348	2 066	4 414
Vuokran korottaminen – Hyresförhöjning – Raising of rent .....	1 493	1 098	2 591
Vuokralentaminen – Hyresnedsäkning – Lowering of rent .....	76	94	170
Vuokran palauttaminen – Återbärning av hyra – Reimbursement of rent .....	7	12	19
Häätöasiat – Vräkningsärenden – Ejectment cases ..	591	578	1 169
Häätö ja muuttopäivän siirto – Vräkning och framskytande av flyttningsdag – Ejectment and change of mowing-day .....	-	3	3
Muuttopäivän siirto – Framskjutande av flyttningsdag – Change of mowing-day .....	35	30	65
Vuokrasaatava – Hyresfordran – Rent-claim .....	133	243	376
Vahingonkorvaus – Skadestånd – Damages .....	13	3	16
Muut – Övriga – Other .....	-	5	5
 6. Irtainta omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Twister ångående lös egendom – Cases regarding chattel ..	794	775	1 569
Laina – Lån – Loan .....	2	5	7
Vuokra – Lega – Rent .....	6	6	12
Irtaimen lahjoittaminen – Gåva av lös egendom – Gifts of chattels .....	2	4	6
Irtaimen saannost moittimin ja irtaimen kaupan purkaminen – Klander av åtkomst till lös egendom och hävande av lösöreköp – Protest against chatte l claims and cancellation of chattel deal .....	55	52	107
Käteispantausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat – Twister angående handfången, pant och lösöreinteckning – Disputes over cash pledges and mortgage of personal property .....	5	4	9
Hankinta ja luottokauppa – Leverans och kreditköp – Delivery contracts and trading on credit .....	593	616	1 209
Osamaksukauppa – Avbetalningsköp – Hire purchase .....	89	53	142
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat – Övriga genom köp eller byte av lös egendom uppkomna tvister – Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels .....	42	35	77

Tutkimatta jätetyt Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyttymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadear- mälning Complaint or appeal	Myönnettyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätty Förkastade Rejected			Kantajalle Käränden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
1	26	28	13	37	29	19
1	29	9	11	24	5	8
-	4	3	2	5	-	-
-	6	2	1	8	-	-
-	28	1	13	19	-	-
-	1	-	1	1	-	-
-	12	-	-	3	3	-
1	27	10	14	15	2	1
1	9	4	6	8	-	-
-	13	2	4	9	-	1
-	1	1	1	2	-	2
1	2	3	2	4	-	-
1	36	4	6	27	37	10
4	12	12	4	19	2	3
45	3 572	183	614	313	109	264
33	2 317	59	182	99	8	97
2	124	14	30	64	30	1
-	8	3	8	2	-	3
8	792	69	300	112	46	120
-	3	-	-	-	1	4
1	32	9	23	2	7	3
-	281	26	69	28	10	35
1	12	2	1	5	4	-
-	3	1	1	1	3	1
16	949	114	490	301	39	43
-	3	3	1	3	1	4
-	9	-	3	4	-	-
-	3	2	1	4	5	1
3	52	30	22	49	18	5
1	3	2	3	4	2	-
11	750	51	397	181	5	22
1	83	9	49	26	4	2
-	46	17	14	30	4	9

## 4. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målns art Nature of cases	Loppuunkäsitellyt Slutligt handlangda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
7. Aineettomia oikeusia koskevat oikeussuhheet – Twister angående immatriella rättigheter – Cases regarding immaterial rights .....	19	6	25
Patentti – Patent – Patents .....	8	1	9
Toiminimi ja tavaramerkki – Firma och varumärke – Firmnames and trademarks .....	8	4	12
Tekijäoikeus – Upphovsmannarätt – Copyright....	2	-	2
Muut riidat – Övriga twister – Other disputes ....	1	1	2
8. Velvoiteoikeudelliset saatavat – Obligatoriska for- dingar – Obligatory claims .....	3 256	1 082	4 338
Velkakirja – Skuldebrev – Notes .....	432	127	559
Velaksianto – Försträckning – Credit .....	42	116	158
Takaus – Borgen – Surety .....	242	66	308
Vekselisaaminen – Växelfordran – Claim on prom- issory note .....	1 926	171	2 097
Shekkisaaminen – Checkfordran – Claim on cheque Saatava, jonka peruste on tuntematon – Fordran, vars grund är obekant – Claim with unknown cause .....	14	1	15
	600	601	1 201
9. Palvelussopimukset, toimitsijantointimet ym. – Tjänsteavtal, sysslömannaskap och dyl. – Service contracts, commissions .....	592	381	973
Työsopimusriita – Twist om arbetsavtal – Work contract disputes .....	38	10	48
Työurakka – Arbetsbeting – Piece work contracts..	73	54	127
Työpalkka – Arbetslön – Wages .....	382	254	636
Toimitsijantomi – Sysslömannaskap – Commissions	73	52	125
Välittääjä- (meklari-) sopimus – Mäklaravtal – Brokerage .....	18	6	24
Muut palvelussuoritukset – Övriga tjänstepresta- tioner – Other services rendered .....	8	5	13
10. Merioikeusasiat – Sjörättsmål – Maritime law cases	5	.	5
11. Vakuutussopimukset (paitsi merioikeudelliset) – Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) – Insurance (except for maritime law cases) .....	159	158	317
Liikennevakuutussopimukset – Trafikförsäkringsav- tal – Traffic insurance .....	93	118	211
Muut vakuutussopimukset – Övriga försäkringsav- tal – Other insurance .....	66	40	106
12. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kii- teistöä ja aineettomia oikeusia koskeva) – Utom- obligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriel rättighet) – Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights) .....	277	290	567
Vahinko, joka on aiheutunut möottoriajoneuvoliiken- teestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic) .....	4	27	31
Muu henkilöön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury .....	8	4	12
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egendom och skadestånd – Property damage and indemnity	265	259	524

Tutkimatta jätetty Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyttymättö- myyden- tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadean- målnings Complaint or appeal	Myönnettyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätty Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
-	8	5	12	6	1	-
-	3	2	4	4	-	-
-	5	2	5	2	-	-
-	-	-	2	-	1	-
-	-	1	1	-	-	-
34	3 260	132	912	425	123	106
5	368	13	173	33	9	11
1	95	7	55	30	13	14
4	216	12	76	72	2	8
7	1 852	13	225	51	8	19
-	12	-	3	-	-	-
17	717	87	380	239	91	54
26	554	117	276	368	164	20
-	25	5	18	20	9	-
2	65	20	40	41	2	4
18	371	82	165	271	151	13
5	75	5	40	24	2	3
-	10	5	9	12	-	-
1	8	-	4	-	-	-
-	3	-	2	3	1	-
3	205	29	80	84	12	12
2	144	9	56	57	9	9
1	61	20	24	27	3	3
16	312	133	106	269	104	32
-	15	5	11	2	5	2
-	8	4	-	8	6	2
16	289	124	95	259	93	28

## 4. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Loppuunkäsitellyt Slutligthandlagda Concluded		
	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan- oikeudet Häradsrädder Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
13. Yhtiö- ja yhdistsyksriidat – Bolags- och förenings- tvister – Company and association disputes .....	71	42	113
Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moittimen – Klander av bolagstämmas eller förenings beslut – Protest against decision made in meeting of company or association .....	36	19	55
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa kos- keva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Twist mel- lan bolag och aktieägare angående bostadsaktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc. .....	16	11	27
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .....	19	12	31
14. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon taikka lain- haun, virka-avun ja häädön tai muun ulosottoratkai- sun johdosta – Återvinnning på grund av tredskodom eller efter lagsökning, handräckning eller annat ut- mätnings avgörande – Recovery for biased judgement or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings .....	18	31	49
15. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimaan omaisuuteen – Äganderätt till utmätt-lös egendom – Property rights to attached personal property .....	6	4	10
16. Konkurssriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes .....	69	48	117
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinnning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate... Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused of a claim in bankruptcy .....	37	39	76
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föranledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy .....	31	9	40
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föranledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy .....	1	-	1
17. Välimiesmenettelyriidat – Tvister angående skilje- mannaförfarande – Disputes over action of inter- mediary .....	1	1	2
18. Yleistä maksua koskevat riidat – Tvister angående offentlig avgift – Disputes concerning public payment	14	3	17
19. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases .....	22	22	44
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	18 480	14 631	33 111

Tutkimatta jätetty icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Tyttymättö- myyden - tai vedonilmoitta- minen Missnöjes- eller vadear- mälning Complaint or appeal	Myönnetyt maksuttomat oikeudenkäynnit Beviljade fria rättegångar Free litigations granted	
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätty Förkastade Rejected			Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
5	54	27	27	46	3	2
5	16	18	16	25	-	-
-	18 20	3 6	6 5	11 10	2 1	2
4	20	13	12	21	12	7
1	7	1	1	4	-	-
-	67	14	36	50	1	3
-	42	11	23	39	-	2
-	24	3	13	11	1	1
-	1	-	-	-	-	-
-	1	1	-	2	-	-
-	13	-	4	2	-	1
3	22	6	13	14	5	2
199	26 237	1 461	5 214	3 783	7 617	2 784

5. ASUNTO-OIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT ASIAT  
 VID BOSTADSDOMSTOLARNA SLUTLIGT HANDLAGDA ÄRENDEN  
 Cases concluded in Residence Courts

	Kantaja Kärande Plaintiff	Vuokranantaja Hyresvärd Landlord, landlady	Vuokralainen Hyresgästen Tenant	Kumpikin riitapuoli Vardera parten Both parties	Tuntematon Okänd Unknown
	8 285	1 056	-	-	-
1. Vuokransääntely – Hyresreglering – House-rent regulation .....	8 285	1 056	-	-	-
Vuokran korottaminen – Hyresförhöjning – Raising of rent .....	8 285	-	-	-	-
Vuokran alentaminen – Hyresnedräkning – Lowering of rent .....	-	223	-	-	-
Vuokran palauttaminen – Återbärning av hyra – Reimbursement of rent .....	-	237	-	-	-
Vuokran alentäminen ja palauttaminen – Hyresnedräkning och återbärning – Lowering and reimbursement of rent .....	-	596	-	-	-
2. Irtisanomisesta johtuvat riidat – Av uppsäkning härflytande tvistemål – Civil law cases concerning the notice .....	2 517	291	529	-	-
Häätöasiat – Vräkningsärenden – Ejectment cases .....	2 517	-	-	-	-
Häätö ja muuttopäivän siirto – Vräkning och framskytande av flyttningssdag – Ejectment and change of mowing-day .....	-	-	529	-	-
Muuttopäivän siirto – Framskjutande av flyttningssdag – Change of mowing-day .....	-	291	-	-	-
3. Vuokrasaataava – Hyresfordran – Rent-claim	358	-	-	-	-
4. Vahingonkorvaus – Skadestånd – Damages .	16	11	1	-	-
5. Muut – Övriga – Other .....	30	23	26	2	-
6. Tuntematon – Okänd – Unknown .....	615	155	1	315	-
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	11 821	1 536	557	317	-

Tutkimatta jätettyt Icke till pröv- ning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptahna till prövning Retained for examination		Rauenneet Förfallna Dropped	Yhteensä Summa Total	Valitus Besvär Complaint
	Hyväksytty Bifallna Approved	Hylätty Förkastade Rejected			
27	8 511	458	345	9 341	572
16	7 772	251	246	8 285	346
2	82	119	20	223	44
1	205	16	15	237	57
8	452	72	64	596	125
24	2 391	334	588	3 337	169
15	1 679	298	525	2 517	155
-	516	9	4	529	14
9	196	27	59	291	-
3	319	10	26	358	29
-	11	12	5	28	7
-	55	17	9	81	19
37	69	75	905	1 086	23
91	11 356	906	1 878	14 231	819

6. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELLYT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAAT  
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGS-  
 ÄRENDEN  
 Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Kiinteistökiinnitys velan vakuudeksi – In- teckning i fast egendom för fordran – Real estate mortgage as security for debt .....	27 778	105 911	133 689
Kiinteistökiinnitys muunlaisen oikeuden vakuudeksi – Inteckning i fast egendom för annan rättighet – Real estate mort- gage as security of other rights .....	2 334	6 371	8 705
Irtaimistokiinnitys – Lösöreinteckning – Chatter mortgage .....	491	967	1 458
Kiinteistön lainhuudatus – Lagfart å fast egendom – Legal confirmation of pos- session of real estate .....	8 395	60 504	68 899
Avioeho – Åktenskapsförrord – Marriage settlement .....	2 065	1 889	3 954
Holousasiat – Förmynderskapsärenden – Guardianship .....	2 507	5 185	7 692
Julkinen haaste – Offentlig stämning – Official summons .....	151	102	253
Virkavalta – Tjänste-ed – Official oath ..	1 169	1 662	2 831
Muu vala ja todistajan kuuleminen – Annan ed och hörande av vitne – Other oaths and swearing of witnesses .....	17	11	28
Testamentin tallettaminen – Deponering av testamente – Depositing of wills ...	577	748	1 325
Testamentin valvominen – Testaments be- vakning – Supervision of wills .....	2 718	3 262	5 980
Asiakirjan kuuletus – Dödande av urkund – Nullification of document .....	267	70	337
Meriselitys – Sjöförklaring – Ships pro- test .....	39	-	39
Ottolapseksi ottaminen – Adoptering – Adoption .....	225	326	551
Ottolapsisuhteen purkaminen – Hävande av adoptivförhållande – Cancellation of adoption .....	4	7	11
Kadonneen henkilön kuolleeksi julistami- nen – Försvunnen persons dödförkla- rade – Missing persons declared dead	68	162	230
Uskottuja miehiä koskevat asiat – Ärenden rörande gode män – Cases involving trustees .....	10	60	70
Tontin muodostaminen – Tomt bildning – Formation of land plots .....	100	25	125
Fuusio – Fusion – Fusion .....	78	74	152
Osakepääoman alentaminen – Nedsättning av aktiekapital – Reduction of capital stock .....	5	8	13
Pesänselvittäjän tai -jakajan määräami- nen – Förordnande av boutrednings- eller skiftesman – Appointment of ad- ministrator or distributor for estate of a deceased .....	574	784	1 358
Perunkirjoitusajan pitentäminen – Förl- ängning av bouppteckningstid – Ex- tending of time for inventory .....	138	59	197
Muut hakemus- ja ilmoitusasiat – Övriga ansöknings- och anmälningssärenden – Other petitions and registrations .....	40	186	226
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	49 750	188 373	238 123

7. KONKURSSIASIAT  
KONKURSMÅL  
Bankruptcies

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnanoikeudet Häradsträtter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Peruutetut tai konkurssisäännön 8 §:n nojalla tutkimatta jätetyt — Återkallade eller på grund av 8 § i konkursstadgan icke till prövning upptagna — Reversed or on the ground of § 8 of bankruptcy statute left without examination .....	188	88	276
Konkurssisäännön 15 §:n nojalla poistetut — På grund av 15 § i konkursstadgan avskrivna — Struck out on grounds of § 15 of bankruptcy statute	542	187	729
Ratkaistut — Avgjorda — Settled sovinnolla tai akordilla — genom förlikning eller ackord — by agreement or accord ..... tuomiolla — genom dom — by sentence	1 111	19 100	20 211
Hakemukset, joiden nojalla julkinen haaste on annettu — Ansökningar, på grund av vilka offentlig stämning utfärdats — Petitions on the ground of which the official summons approved	162	50	212
Hovioikeuteen vedotut jutut — Till hovrätt vädjade mål — Appeals .....	1	2	3
Konkurssimenettelyyn johtaneet hakemukset oli tehnyt — Till konkursförfarande ledda ansökningar, som inlämnats av — Petitions leading to bankruptcy procedure made by velallinen — gäldenären — debtor ..... velkoja — borgenär — creditor .....	109 68	66 160	175 228
Jutut, joissa velallinen on tuomittu rangaistukseen — Mål, i vilka gäldenären ådoms straff — Cases in which debtor sentenced to punishment .....	2	-	2

8. MAKSAMISMÄÄRÄYSASIAT  
BETALNINGSORDERÄRENDE  
Cases concerning payment

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Vireille pannut Anhängiggjorda Brought before courts	Annetut Utfärdade Approved
Koko maa – Hela riket – Whole country .....	56 397	40 460
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	23 793	17 169
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	32 604	23 291
Uudenmaan lääni – Nylands län .....	11 316	7 471
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	6 065	3 982
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	5 251	3 489
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län .....	7 902	5 760
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	3 697	2 655
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4 205	3 105
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland .....	780	550
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	380	267
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit .....	400	283
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	7 627	5 715
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	3 910	2 873
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 717	2 842
Kymen lääni – Kymmene län .....	4 347	3 094
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 447	1 108
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 900	1 986
Mikkelin lääni – S:t Michels län .....	2 733	2 183
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 317	1 116
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	1 416	1 067
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelen län .....	2 226	1 712
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	662	518
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	1 564	1 194
Kuopion lääni – Kuopio län .....	3 515	2 496
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 372	925
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 143	1 571
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län .....	3 533	2 472
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	875	594
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 658	1 878
Vaasan lääni – Vasa län .....	4 903	3 698
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 427	1 163
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 476	2 535
Oulun lääni – Uleåborgs län .....	4 587	3 232
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	1 828	1 333
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 759	1 899
Lapin lääni – Lapplands län .....	2 928	2 077
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts .....	813	635
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 115	1 442

9. ANNETUT LAINHUUDOT  
 BEVILJADE LAGFARTER  
 Legal confirmations of possession of real estate

	Raastuvan-oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan-oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
I Annettujen lainhuutojen luku — Antalet beviljade lagfarter — Number of legal confirmations of possession of real estate .....	8 395	60 812	69 207
Annetut lainhuudot perustuvat — De beviljade lagfarter grunda sig på — Legal confirmation based on			
vapaaehtoiseen kauppaan — frivilligt köp — voluntary sale .....	6 228	48 791	55 019
ulosottotoimin tapahtuneeseen kauppaan — köp till följd av utmätning — distraint .....	14	109	123
vuokra-alueen lunastamiseen — inlösden av lego-område — redemption of leasehold land .....	87	6	93
asutustilan perustamiseen — bildande av kolonisationslägenhet — settlement on new farm ...	29	98	127
vaihtoon — byte — exchange .....	221	649	870
pakkolunastukseen — expropriation — expropriation .....	9	24	33
perintöön — arv — inheritance .....	599	5 379	5 978
naimaosaan tai avio-oikeuteen — giftorätt — matrimonial right to property .....	63	889	952
testamenttiin — testamente — will .....	161	1 104	1 265
lahjaan — gåva — donation .....	175	1 133	1 308
muihun saantoon — annat fång — other legal ac-			
quirement .....	809	2 630	3 439
II Ostettujen kiinteistöjen arvo, joille lainhuuto on annettu — Värdet av de köpta fastigheter å vilka lagfart beviljats — Legally confirmed purchases of real estate, valued at 1 000 mk .....	755 584	1 976 543	2 732 127
Näistä niiden kiinteistöjen arvo, jotka on ostettu — Därav värdet av de fastigheter som köpts — Of these the value of real property purchased			
vapaaehtoisessa kaupassa — genom frivilligt köp — by voluntary sale .....	754 345	1 969 366	2 723 711
ulosottotoimin myytäessä — genom executiv försäljning — by distraint .....	1 239	7 177	8 416
Kiinteistöjen arvo, jotka on ostanut — Värdet av de fastigheter som — Value of real estates, purchased by			
ulkomaalainen Suomen kansalaiselta — utlänning inköpt av finsk medborgare — foreigner from Finnish citizen .....	277	1 051	1 328
Suomen kansalainen ulkomaalaiselta — finsk medborgare inköpt av utlänning — Finnish citizen from foreigner .....	80	197	277

10. ANNETUT LAINHUUDOT LÄÄNEITTÄIN  
 BEVILJADE LAGFARTER LÄNSVIS  
 Legal confirmations of possession of real estate

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Annetut lain- huudot Beviljade lag- farter Legal confirmations of possession of real estate	Näistä kauppaan perustuvia Därav grundar sig på köp Of these based on sale	
		Luku Antal Number	Arvo Värde Value 1 000 mk
Koko maa – Hela riket – Whole country .....	69 207	55 019	2 723 711
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	8 395	6 228	754 345
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	60 812	48 791	1 969 366
Uudenmaan lääni – Nylands län .....	8 876	6 989	726 787
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	929	685	235 546
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	7 947	6 304	491 241
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län .....	10 946	9 147	440 208
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 624	1 283	115 600
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	9 322	7 864	324 608
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland .....	530	324	11 216
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	103	65	5 671
Tuomiokunta – Domsaga – Circuit .....	427	259	5 545
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	8 351	6 842	421 119
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 314	1 045	171 587
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	7 037	5 797	249 532
Kymen lääni – Kymmenes län .....	5 140	3 943	162 589
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	667	417	35 663
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4 473	3 526	126 926
Mikkelin lääni – S:t Michels län .....	4 299	3 386	129 697
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	452	345	27 005
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 847	3 041	102 692
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelen län .....	3 030	2 195	86 624
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	164	113	17 554
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 866	2 082	69 070
Kuopion lääni – Kuopio län .....	4 237	3 376	154 737
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	640	467	30 564
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	3 597	2 909	124 173
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län .....	4 342	3 572	132 628
Raastuvanoikeus – Rådstuvurätt – Municipal Court .....	301	269	27 583
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	4 041	3 303	105 045
Vaasan lääni – Vasa län .....	9 162	7 326	211 094
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	1 024	793	43 126
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	8 138	6 533	167 968
Oulun lääni – Uleåborgs län .....	6 939	5 437	166 053
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	758	483	28 955
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	6 181	4 954	137 098
Lapin lääni – Lapplands län .....	3 355	2 482	80 959
Raastuvanoikeudet – Rådstuvurätter – Municipal Courts	419	263	15 491
Tuomiokunnat – Domsagor – Circuits .....	2 936	2 219	65 468

11. KIINTEISTÖKIINNITYKSET  
FASTIGHETSINTECKNINGAR  
Real estate mortgages

	Raastuvan-oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan-oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
I Myönnetyt kiinnitykset – Beviljade intecckningar – Mortgages granted			
Luku – Antal – Number .....	16 961	65 089	82 050
Velan vakuudeksi – Som säkerhet för gäld – As security for debt .....	14 819	60 329	75 148
Nautintaoikeuden vakuudeksi – Som säkerhet för nyttjanderätt – As security for usufruct .....	2 105	3 708	5 813
Eläkkeen vakuudeksi – Som säkerhet för syntning – As security for maintenance .....	37	1 052	1 089
Velan vakuudeksi myönnetyt kiinnitykset – Beviljade intecckningar som säkerhet för gäld – Mortgages as security for debt .....	1 000 mk	3 689 572	8 918 937
Yhteisön omaisuuteen – I samfällighets egendom – In property of collective body .....	3 125 689	3 109 190	6 234 879
Yksityisen omaisuuteen – I privat egendom – In private property .....	563 883	2 120 175	2 684 058
II Uudistetut kiinnitykset – Förnyade intecckningar – Mortgages renewed			
Luku – Antal – Number .....	12 088	43 467	55 555
Velan vakuudeksi – Som säkerhet för gäld – As security for debt .....	11 944	42 159	54 103
Nautintaoikeuden vakuudeksi – Som säkerhet för nyttjanderätt – As security for usufruct .....	131	734	865
Eläkkeen vakuudeksi – Som säkerhet för syntning – As security for maintenance .....	13	574	587
Velan vakuudeksi uudistetut kiinnitykset – Förnyade intecckningar som säkerhet för gäld – Mortgages as security for debt renewed .....	1 000 mk	783 607	2 060 773
Yhteisön omaisuuteen – I samfällighets egendom – In property of collective body .....	624 291	633 175	1 257 466
Yksityisen omaisuuteen – I privat egendom – In private property .....	159 316	643 991	803 307
III Kuoletetut kiinnitykset – Dödade intecckningar – Expired mortgages			
Luku – Antal – Number .....	1 063	3 726	4 789
Velan vakuudeksi – Som säkerhet för gäld – As security for debt .....	1 015	3 423	4 438
Nautintaoikeuden vakuudeksi – Som säkerhet för nyttjanderätt – As security for usufruct .....	45	214	259
Eläkkeen vakuudeksi – Som säkerhet för syntning – As security for maintenance .....	3	89	92
Velan määrä, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuollettu – Beloppet av den gäld för vilken den dödade intecckningen utgjort säkerhet – Amount of debt, when mortgage has been deleted from register .....	1 000 mk	99 428	251 482
Yhteisön omaisuuteen – I samfällighets egendom – In property of collective body .....	81 191	61 857	143 048
Yksityisen omaisuuteen – I privat egendom – In private property .....	18 237	90 197	108 434

**12. IR TAIMISTOKIINNITYKSET  
LÖSÖRE INTECKNINGAR  
Chattel mortgages**

	Raastuvan-oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan-oikeudet Häradsrädder Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
<b>I Myönnetyt kiinnitykset – Beviljade intekningar – Mortgages granted</b>			
Luku – Antal – Number .....	244	587	831
Teollisuusirtaimistoona – I industrilösöre – In industrial implements .....	243	573	816
Maatalousirtaimistoona – I jordbrukslösöre – In agricultural implements .....	1	14	15
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on myönnetty – Värde av den fordran, för vilken intekning beviljats – Amount of debt, when mortgage has been registered .....	1 139 921	922 805	2 062 726
Teollisuusirtaimistoona – I industrilösöre – In industrial implements .....	1 139 846	921 388	2 061 234
Maatalousirtaimistoona – I jordbrukslösöre – In agricultural implements .....	75	1 417	1 492
<b>II Uudistetut kiinnitykset – Förnyade intekningar – Mortgages granted</b>			
Luku – Antal – Number .....	222	323	545
Teollisuusirtaimistoona – I industrilösöre – In industrial implements .....	222	306	528
Maatalousirtaimistoona – I jordbrukslösöre – In agricultural implements .....	-	17	17
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on uudistettu – Värde av den fordran, för vilken intekning förnyats – Amount of debt, when mortgage has been renewed .....	188 451	82 415	270 866
Teollisuusirtaimistoona – I industrilösöre – In industrial implements .....	188 451	81 825	270 276
Maatalousirtaimistoona – I jordbrukslösöre – In agricultural implements .....	-	590	590
<b>III Kuoletetut kiinnitykset – Dödade intekningar – Expired mortgages</b>			
Luku – Antal – Number .....	25	57	82
Teollisuusirtaimistoona – I industrilösöre – In industrial implements .....	25	53	78
Maatalousirtaimistoona – I jordbrukslösöre – In agricultural implements .....	-	4	4
Saamisen arvo, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuollettu – Värde av den fordran, för vilken den dödade intekningen utgjort säkerhet – Amount of debt, when mortgage has been deleted from register .....	7 674	23 338	31 012
Teollisuusirtaimistoona – I industrilösöre – In industrial implements .....	7 674	23 000	30 674
Maatalousirtaimistoona – I jordbrukslösöre – In agricultural implements .....	-	338	338

13. HOLHOUSASIAAT  
 FÖR MYNDERSKAPSÄRENDEN  
 Quardianship

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnaoikeudet Häradsrädder Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman
Holhouksen alaiseksi julistettu — Omyndigförklarade — Declared to be under guardianship .....	168	305	379	366	547	671
heikkomielisydden tai mielisairauden tähden — för sinnesvaghet eller sinnessjukdom — for mental deficiency or insanity .....	121	178	302	314	423	492
tuhlaavaisuuden tai juoppouden tähden — för slöseri eller dryckenskap — for lavishness or ineptitude .....	8	4	21	-	29	4
muista syistä — av andra orsaker — for other reasons .....	39	123	56	52	95	175
omasta hakemuksesta — på egen ansökan — by own petition .....	3	9	8	6	11	15
muiden hakemuksesta — på andras ansökan — by petition of others .....	165	296	371	360	536	656
Holhouksen alaisuutta jatketti — Omyndigheten förlängd — Quardianship continued .....	-	1	4	4	4	5
Täysivaltaiseksi julistettu — Myndigförklarade — Declared majority .....	23	12	12	7	35	19

14. AVIOEHTOASIAAT  
 ÅKTENSKAPSFÖRORDSÄRENDEN  
 Marriage settlements

	Raastuvan-oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts	Kihlakunnan-oikeudet Häradsrätter Rural District Courts	Koko maa Hela riket Whole country
Ennen 1.1.1930 päättetyt avioliitot — Före 1.1.1930 ingångna äktenskap — Marriages before 1.1.1930 ..		2	2
Jälkeen 1.1.1930 päättetyt avioliitot — Efter 1.1.1930 ingångna äktenskap — Marriages after 1.1.1930			
Ennen avioliittoa tehdyt sopimukset, joissa avio-oikeudesta on luopunut — Före äktenskapet upp-rättade äktenskapsförord, varigenom från gifträtt avstår — Contracts made before the marriage, in which matrimonial right to property was relinquished			
mies — man — man .....	51	35	86
nainen — kvinna — woman .....	12	22	34
kumpikin — vardera — both .....	710	608	1 318
Avioliiton aikana tehdyt sopimukset, jotka ovat tarkoittaneet — Under äktenskapet upprättade äktenskapsförord, vilka avsett — Contracts made during the marriage concerning			
avio-oikeudesta luopumista — avstående av gifträtt — relinquishment of matrimonial right to property .....	1 188	1 091	2 279
avio-oikeuden palauttamista — återställande av giftorätt — return of matrimonial right to property .....	92	74	166
Avio-oikeuden yksipuolistet poistamisvaatimukset (AL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt — Ensidiga yrkanden om upphävande av gifträtten (ÅL 35 §, 4 mom.), vilka gjorts av — Unilateral claims on annulment of the matrimonial right to property (§ 35, clause 4 of marriage laws) made by			
mies — man — man .....	6	11	17
nainen — kvinna — woman .....	5	46	51
Avioliiton varalta annetut lahjat (AL 45 §), jotka on antanut — För äktenskaps skull givna gåvor (ÅL 45 §), vilka givits av — Gifts in the anticipation of marriage (§ 45 of marriage laws) given by			
mies — man — man .....	1	-	1
nainen — kvinna — woman .....	-	-	-
Kaikkiaan — Inalles — Total .....	2 065	1 889	3 954

15. TYYTYMÄTTÖMYYDEN- TAI VEDONILMOITAMINEN RAASTUVANOIKEUKSIEN JA KIHLAKUNNAN-OIKEUKSIEN PÄÄTÖKSEEN  
MISSNÖJES- ELLER VADEANMÄLNING ÖVER RÅDSTUVURÄTTERNAS OCH HÄRADSRÄTTERNAS  
BESLUT  
Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District Courts

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrädder Rural District Courts	
	Rikosasiat Brottmål Criminal cases	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	Rikosasiat Brottmål Criminal cases	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases
Helsingin hovioikeuspiiri – Helsingfors hovrätts domkrets – District of Court of Appeal in Helsinki ...	2 199	614	1 115	434
Turun hovioikeuspiiri – Åbo hovrätts domkrets – District of Court of Appeal in Turku .....	1 830	503	1 576	552
Itä-Suomen hovioikeuspiiri – Östra Finlands hovrätts domkrets – District of Court of Appeal of Eastern Finland .....	1 096	336	1 483	451
Vaasan hovioikeuspiiri – Vasa hovrätts domkrets – District of Court of Appeal in Vaasa .....	1 014	310	1 880	583
Kaikkiaan – Inalles – Total	6 139	1 763	6 054	2 020
<u>1000 ratkaistua asiaa kohti – Per 1000 avgjorda mål – Per 1000 of settled cases</u>				
Helsingin hovioikeuspiiri – Helsingfors hovrätts domkrets – District of Court of Appeal in Helsinki ...	178.6	141.5	232.6	130.5
Turun hovioikeuspiiri – Åbo hovrätts domkrets – District of Court of Appeal in Turku .....	165.1	95.5	191.5	168.9
Itä-Suomen hovioikeuspiiri – Östra Finlands hovrätts domkrets – District of Court of Appeal of Eastern Finland .....	239.0	100.7	172.9	140.4
Vaasan hovioikeuspiiri – Vasa hovrätts domkrets – District of Court of Appeal in Vaasa .....	178.6	108.6	252.2	254.5
Kaikkiaan – Inalles – Total	182.4	111.6	208.4	167.0

16. MYÖNNETYT MAKSUUTTOMAT OIKEUDENKÄYNNIT  
 BEVILJADE FRIA RÄTTEGÅNGAR  
 Free litigations granted

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	
	Asianomistajalle Målsäganden Plaintiff	Syytetylle Den åtalade Defendant	Kantajalle Käranden Plaintiff	Vastaajalle Svaranden Defendant
Koko maa-Hela riket-Whole country	741	13 904	7 617	2 784
Raastuvan oikeudet-Rådstuvurätter-Municipal Courts .....	242	7 303	3 659	1 175
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	499	6 601	3 958	1 609
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsingfors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki ...	93	3 377	1 171	291
Raastuvan oikeudet-Rådstuvurätter-Municipal Courts .....	47	2 467	462	97
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	46	910	709	194
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku .....	221	3 633	2 736	965
Raastuvan oikeudet-Rådstuvurätter-Municipal Courts .....	87	2 094	1 626	528
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	134	1 539	1 110	437
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland .....	242	3 582	2 021	816
Raastuvan oikeudet-Rådstuvurätter-Municipal Courts .....	69	1 382	773	275
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	173	2 200	1 248	541
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa .....	185	3 312	1 689	712
Raastuvan oikeudet-Rådstuvurätter-Municipal Courts .....	39	1 360	798	275
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	146	1 952	891	437

17. HOVIOIKEUSSIASSA RATKAISTUT ASIAT  
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN  
 Cases dealt with by Courts of Appeal

Asiat Mål och ärenden Cases	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki	Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finlands hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan – Inalles – Total	4 880	4 133	2 953	2 630	14 596
I Siviiliasiat – Civila mål – Civil cases .....	1 647	2 013	923	949	5 532
1. Vetojutut – Väjdade mål – Appeals .....	1 026	993	719	675	3 413
2. Valitusasiat – Besvärmål – Complaints alioikeuden päätöksestä – över underrätts utslag – against decision of lower court .....	455	938	153	190	1 736
ulosotonhaltijan päätök- sestä – över överexe- cutors utslag – against decision of officers executor .....	94	73	42	75	284
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	72	9	9	9	99
II Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases .....	3 233	2 120	2 030	1 681	9 064
1. Ensimmäisenä oikeusastee- na käsitellyt asiat – I första instans handlagda mål – Cases handled as court of first instance ...	23	4	14	7	48
2. Alistetut asiat – Underställ- da mål – Submitted ....	8	9	1	2	20
3. Valitusasiat – Besvärmål – Complaints .....	3 089	2 077	2 001	1 663	8 830
4. Kantelut – Klagan – Protests	7	6	4	6	23
5. Muut asiat – Övriga mål – Other cases .....	106	24	10	3	143

18. HOVIOIKEUSSIASSA RATKAISTUJEN SIVILIASIOIDEN KÄSITTELYAIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA  
 Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal

	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings Kuukausia – Månader – Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	Yhteensä Summa Total
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal							
1.Vetojutut – Vädjade mål – Appeals .....	44	539	690	652	480	1 008	3 413
2.Valitusasiat– Besvärsål – Complaints .....	364	732	751	124	34	15	2 020 <sup>1)</sup>
3.Muut asiat– Övriga ärenden – Other cases.....	49	24	12	9	4	1	99
Yhteensä – Summa – Total ...	457	1 295	1 453	785	518	1 024	5 532
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt– Court of Appeal in Helsinki							
1.Vetojutut – Vädjade mål – Appeals .....	9	150	217	179	62	409	1 026
2.Valitusasiat– Besvärsål – Complaints .....	164	280	62	28	7	8	549
3.Muut asiat–Övriga ärenden – Other cases .....	31	19	11	7	4	-	72
Yhteensä – Summa – Total ...	204	449	290	214	73	417	1 647
Turun hovioikues – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku							
1.Vetojutut – Vädjade mål – Appeals .....	7	65	153	241	194	333	993
2.Valitusasiat– Besvärsål – Complaints .....	52	251	620	81	4	3	1 011
3.Muut asiat–Övriga ärenden – Other cases .....	6	3	-	-	-	-	9
Yhteensä – Summa – Total ...	65	319	773	322	198	336	2 013
Itä-Suomen hovioikeus– Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland							
1.Vetojutut – Vädjade mål – Appeals .....	15	121	235	172	117	59	719
2.Valitusasiat– Besvärsål – Complaints .....	80	72	21	4	15	3	195
3.Muut asiat–Övriga ärenden – Other cases.....	6	2	1	-	-	-	9
Yhteensä – Summa – Total ...	101	195	257	176	132	62	923
Vaasan hovioikeus–Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa							
1.Vetojutut – Vädjade mål – Appeals .....	13	203	85	60	107	207	675
2.Valitusasiat– Besvärsål – Complaints .....	68	129	48	11	8	1	265
3.Muut asiat–Övriga ärenden – Other cases .....	6	-	-	2	-	1	9
Yhteensä – Summa – Total ...	87	332	133	73	115	209	949

## 18. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika — Processtidens längd — Time spent in proceedings Kuukausia — Månader — Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	Yhteensä Summa Total
Prosenttia — Procent — Per cent							
Kaikkiaan — Inalles — Total ..	8.3	23.4	26.3	14.2	9.4	18.5	100.0
Helsingin hovioikeus — Hel-singfors hovrätt — Court of Appeal in Helsinki .....	12.4	27.3	17.6	13.0	4.4	25.3	100.0
Turun hovioikeus — Åbo hov-rätt — Court of Appeal in Turku .....	3.2	15.8	38.4	16.0	9.8	16.7	100.0
Itä-Suomen hovioikeus — Östra Finlands hovrätt — Court of Appeal of Eastern Finland.	10.9	21.1	27.8	19.1	14.3	6.7	100.0
Vaasan hovioikeus — Vasa hov-rätt — Court of Appeal in Vaasa .....	9.2	35.0	14.0	7.7	12.1	22.0	100.0

1) Lukun sisältyy 1 216 asunto-oikeuksissa käsiteltyä asiaa  
Talet innehåller 1 216 ärenden, som behandlats vid bostadsdomstolar  
Including 1 216 cases handled in Residence Courts

19. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYAIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I BROTTMÅL VID HOVRÄTTERNA  
 Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal

	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings Kuukausia – Månader – Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-	Yhteensä Summa Total
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal .....	1 306	798	270	359	2 058	4 273	9 064
1. Ensimmäisenä oikeusasteena käsitellyt asiat – I första instans handlagda mål – Cases handled as court of first instance .....	-	7	15	17	7	2	48
2. Toisena oikeusasteena käsitellyt asiat – I andra instans handlagda mål – Cases handled as court of second instance							
Alistetut asiat – Underställda mål – Submitted .....	14	4	1	-	1	-	20
Valitusasiat – Besvärmål – Complaints .....	1 164	769	246	338	2 044	4 269	8 830
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	128	18	8	4	6	2	166
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki .....	593	342	118	70	65	2 045	3 233
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku .....	301	266	64	40	37	1 412	2 120
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	202	56	23	108	1 150	491	2 030
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa .....	210	134	65	141	806	325	1 681
Prosenttia – Procent – Per cent							
Kaikki hovioikeudet – Samtliga hovrätter – All Courts of Appeal .....	14.4	8.8	3.0	4.0	22.7	47.1	100.0
Helsingin hovioikeus – Helsingfors hovrätt – Court of Appeal in Helsinki .....	18.3	10.6	3.6	2.2	2.0	63.3	100.0
Turun hovioikeus – Åbo hovrätt – Court of Appeal in Turku .....	14.2	12.5	3.0	1.9	1.7	66.6	100.0
Itä-Suomen hovioikeus – Östra Finlands hovrätt – Court of Appeal of Eastern Finland .	10.0	2.8	1.1	5.3	56.7	24.2	100.0
Vaasan hovioikeus – Vasa hovrätt – Court of Appeal in Vaasa .....	12.5	8.0	3.9	8.4	47.9	19.3	100.0

20. MUUTOKSENHAKIJAT HOVIOIKEUKSIEN SIVIILIASIOISSA  
 ÄNDRINGSSÖKANDE I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA  
 Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal

Muutoksenhakija Äntringssökande Applicant for change	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki	Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku	Itä-Suomen hovioikeus Östra Finlands hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan – Inalles – Total ...	1 575	2 004	914	940	5 433
1. Vedotut asiat – Väjdade mål – Appeals joissa kanteen oli perille ajanut – där talanfullföljts av – in which indictment pledaded by kantaja tai hakija – kä- rande eller sökande – plaintiff or applicant ..	450	384	342	312	1 488
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli – sva- rande eller person, som ej är part i målet – de- fendant or nonlitigant . kumpikin riitapuoli – var- dera parten – both par- ties .....	452	466	267	286	1 471
124	143	110	77	454	
2. Valitusasiat – Besvärsål – Complaints joissa kanteen oli perille ajanut – där talanfullföljts av – in which indictment pledaded by kantaja tai hakija – kä- rande eller sökande – plaintiff or applicant ..	343	394	119	168	1 024
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli – sva- rande eller person, som ej är part i målet – de- fendant or nonlitigant . kumpikin riitapuoli – var- dera parten – both par- ties .....	189	484	70	93	836
17	133	6	4	160	

21. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT VETOJUTUT  
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA VÄDJADE MÄL  
 Appeals dealt with by Courts of Appeal

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palaatut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	97	62	2 040	1 214	3 413
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet – Familjerrättsliga förhållanden – Legal matters concerning family relations .....	45	20	836	532	1 433
Avioero – Åktenskapsskillnad – Divorce .....	16	5	85	61	167
Asumusero – Hemskillnad – Separation .....	8	2	77	40	127
Avioliiton peruuutuminen – Återgång av äktenskap – Annulment of marriage .....	-	-	-	2	-
Kihlaerosta johtuvat riidat – Tvister uppkomna genom trolovnings – Disputes arising from broken engagements .....	-	-	4	2	6
Pesänositus – Avvittring – Separation of property .....	1	-	17	14	32
Elatusvelvollisuus – Underhållsplikt – Liability for maintenance .....	15	7	508	340	870
Lapsen oikeudellinen asema – Barns rättsliga ställning – Legal position of child .....	1	1	7	2	11
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus – Underhåll åt barn utom äktenskap – Maintenance for illegitimate child .....	-	4	63	30	97
Muut perheoikeudelliset suhteet – Övriga familjerrättsliga förhållanden – Other legal matters concerning family relations .....	4	1	75	43	123
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riitasiat – Förmynderskap och godmanskap – Civil cases involving guardians and trustees .....	1	2	1	-	4
Holhoustilin moittiminen ja holhoustilin vaatinminen – Klander av förmynderskap och yrkande på förmyndarredovisning – Protest against guardianship and demand for account of guardianship .....	-	-	-	-	-
Riita uskotun miehen tilistä – Twist angående godmansredovisning – Dispute over account of trustee .....	-	-	-	-	-
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .....	1	2	1	-	4
3. Kuolleen jäämistö – Avlidens kvarlåtenskap – Estate of a deceased .....	1	4	62	23	90
Lakiosa – Laglott – Legal portion of the inheritance .....	-	-	10	7	17
Perinnönjaon moite – Klander av arvskifte – Protest against distribution of inheritance .....	-	1	7	3	11
Perinnönjakoon velvoittaminen – Förfiktelse att färätta arvskifte – Obligation to distribution of inheritance .....	-	-	-	2	2
Testamentinmoite – Testamentsklander – Protest against will .....	-	1	37	7	45
Muut jäämistö koskevat riidat – Övriga tvister beträffande kvarlåtenskap – Other disputes concerning estate of a deceased .....	1	2	8	4	15
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Rättsförhållanden beträffande fast egendom – Legal matters concerning real estate .....	9	6	120	58	193
Kiinteiston saannon moittiminen – Klander av åtkomst till fast egendom – Protests against real estate claims .....	2	1	29	18	50
Kiinteiston kaupan purkaminen – Hävande av fastighetsköp – Cancellation of real estate deal .....	-	-	10	5	15
Kiinteiston kauppa, vaihto tai lahjoittaminen – Köp, byte eller gäva av fast egendom – Real estate transactions, exchanges or bequests .....	1	2	20	7	30
Panttioikeus kiinteistöön – Panträtt i fastighet – Pledge rights in real estate .....	-	-	-	1	1
Pakkolunastus – Expropriation – Expropriation .....	-	-	5	3	8
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Planning matters .....	1	-	7	2	10
Yhteisomistusoikeus – Samäganderätt – Joint ownership .....	1	-	2	-	3
Maanvuokra – Jordlega – Ground rent .....	1	-	19	5	25
Metsähakkuuoikeus – Skogsavverkningsrätt – Timber felling rights .....	-	1	2	-	3

## 21. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Mälens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt lcke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kiinteistörasite – Servitut – Real estate en- cumbrance .....	-	1	-	1	2
Eläke – Synting – Maintenance .....	1	-	9	9	19
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuh- teet – Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom – Other legal matters concern- ing real estate.....	2	1	17	7	27
5. Huoneenvuokra-asiat – Hyresmål – Cases re- garding room and house rental.....	14	10	123	119	266
Vuokran korottaminen – Hyresförhöjning – Raising of rent .....	6	8	46	63	123
Vuokran alentaminen – Hyresnedsänkning – Lowering of rent .....	-	-	1	11	12
Vuokran palauttaminen – Återbärning av hyra – Reimbursement of rent .....	-	-	7	3	10
Häätösasiat – Vräkningsärenden – Ejectment cases .....	3	-	44	20	67
Häätö ja muuttopäivän siirto – Vräkning och framskytande av flyttningstäg – Ejectment and change of mowing-day .....	-	-	-	-	-
Muuttopäivän siirto – Framskjutande av flytt- ningstäg – Change of mowing-day .....	1	-	-	-	1
Vuokrasaattava – Hyresfordran – Rent-claim ..	2	2	14	12	30
Vahingonkorvaus – Skadestånd – Damages ....	2	-	10	10	22
Muut – Övriga – Other .....	-	-	1	-	1
6. Irtainta omaisuutta koskevat suhteet – Tvister angående lös egendom – Cases regarding chattel Vuokra – Léga – Rent .....	7	1	155	62	225
Talletus – Deposition – Deposits .....	-	-	2	3	5
Irtaimen lahjoittaminen – Gåva av lös egendom – Gifts of chattels .....	1	-	1	1	3
Irtaimen saannon moittiminen ja irtaimen kau- pan purkaminen – Klander av åtkomst till lös egendom och hävande av lösöreköp – Protests against chattel claims and cancellation of chattel deal .....	3	-	27	13	43
Käteispantausta ja irtaimistokiinnitystä koske- vat riidat – Tvister angående handfängen pant och lösöreinteckning – Disputes over cash pledges and mortgage of personal property .	-	-	3	1	4
Hankinta ja luottokauppa – Leverans och kred- itköp – Delivery contracts and trading on credit .....	1	-	58	17	76
Osamaksukauppa – Avbetalningsköp – Hire purchase .....	-	-	24	10	34
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat – Övriga genom köp och byte av lös egendom uppkomna tvister – Other disputes arising from transactions or exchanges of 'chattels' .....	2	1	40	17	60
7. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet – Tvister angående immateriella rättigheter – Cases regarding immaterial rights .....	-	1	7	-	8
Patenti – Patent – Patents .....	-	1	2	-	3
Toiminimi ja tavaramerkki – Firma och varu- märke – Firmnames and trademarks .....	-	-	3	-	3
Tekijäoikeus – Upphovsmannarätt – Copyright .	-	-	1	-	1
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .	-	-	1	-	1
8. Velvoiteoikeudelliset saatavat – Obligatoriska fordringar – Obligatory claims .....	-	4	190	54	248
Velkakirja – Skuldebrev – Notes .....	-	-	25	12	37
Velaksianto – Försträckning – Credit .....	-	2	33	10	45
Takaus – Borgen – Surety .....	-	1	82	24	107
Vekselisaaminen – Växelfordran – Claim on promissory note .....	-	1	49	8	58
Shekkisaaminen – Checkfordran – Claim on cheque .....	-	-	1	-	1

## 21. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
9. Palvelussopimukset, toimitusjantoimet ym. – Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. – Service contracts, commissions .....	13	8	251	171	443
Työsopimusriita – Twist om arbetsavtal – Work contract disputes .....	-	-	16	11	27
Työurakka – Arbetsbeting – Piece work con- tracts .....	3	-	35	33	71
Työpalkka – Arbetslön – Wages .....	7	7	133	79	226
Toimitusjalan toimi – Sysslomannaskap – Com- missions .....	1	1	41	41	84
Välittäjä- (meklari-) sopimus – Mäklaravtal – Brokerage .....	-	-	14	1	15
Muut palvelussuoritukset – Övriga tjänste- prestationer – Other services rendered ....	2	-	12	6	20
10. Merioikeusasiat – Sjörättsmål – Maritime law cases .....	-	-	1	2	3
11. Vakuutussopimukset (paitsi merioikeudelliset) – Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) – In- surance (except for maritime law cases) .....	2	1	43	35	81
Liikennevakutussopimukset – Trafikförsä- kringsavtal – Traffic insurance .....	1	1	34	31	67
Muut vakuutussopimukset – Övriga försäkrings- avtal – Other insurance .....	1	-	9	4	14
12. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) – Utomobligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriel rättighet) – Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights). Vahinko, joka on aiheutunut möottoriäjoneuvon liikenteestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic) .....	-	4	101	59	164
Muu henkilön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury ....	-	1	25	12	38
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egendom och skadestånd – Property damage and indemnity .....	-	1	21	18	40
13. Yhtiö- ja yhdistsriidat – Bolags- och före- ningstwister – Company and association disputes Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päättöksen moit- timinen – Klander av bolagstämmas eller fö- renings beslut – Protest against decision made in meeting of company or association . Asunto-osakaita tai asunto-osakehuoneistoa koskeva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Twist mellan bolag och aktieägare angående bostadsaktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc. ....	2	-	28	12	42
Muut riidat – Övriga twister – Other disputes .	-	-	6	1	9
14. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon tai lainhaun, virka-avun ja häädön tai muun ulos- ottoratkaisun johdosta – Återvinning på grund av tredskodom eller efter lagsökning, hand- räkning eller annat utmätnings avgörande – Recovery for biased judgement or for actions for debt, eviction or other attachment proceed- ings .....	-	-	10 12	5 6	15 18
	1	-	14	7	22

## 21. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt lcke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återförvisade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
15. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimaan omaisuuteen – Äganderätt till utmått lös egendom – Property rights to attached personal property	1	-	7	2	10
16. Konkurssiriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes ..... Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate ..... Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused collection of a claim in bankruptcy ..... Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föranledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy .....	1 1 - -	1 - 1 -	54 41 13 -	19 6 12 1	75 48 26 1
17. Välimiesmenettelyriidat – Twister angående skiljemannaförfarande – Disputes over action of intermediary .....	-	-	1	-	1
18. Yleistä maksua koskevat riidat – Twister angående offentlig avgift – Disputes concerning public payment .....	-	-	1	2	3
19. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases .....	-	-	45	57	102

22. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT RIKOSASIAT SYYTETTYJEN MUKAAN  
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA BROTTMÅL EFTER ÅTALADE PERSONER  
 Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons

Syytetyn päärilos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, Återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställts Prövning upptagits, Återför- visats Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsvarts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquited	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	589	6 956	1 509	1 854	1 504	12 412
A. Omaisuusrikokset – Egendomsbrott – Offences against property .....	251	2 507	519	843	209	4 329
1. Varkausrikokset – Tjuvnaidsbrott – Larcenies .....	141	1 415	307	529	66	2 458
2. Kavallus, petos – Försnillning, bedrägeri – Embezzlement, fraud .....	32	208	35	71	38	384
3. Ryöstö, kiristäminen – Rån, utpressning – Robbery, extortion .....	24	257	59	80	36	456
4. Muut – Övriga – Other offences .....	54	627	118	163	69	1 031
B. Väkivaltarikokset – Våldsbrott – Violence against person .....	46	534	117	160	63	920
1. Tappo, murha, pyynnöstä surmaaminen, lapsen tappo – Dråp, mord, dödande på egen begäran, barnadråp – Manslaughter, murder, homicide at own request, infanticide .....	3	33	12	15	6	69
2. Törkeä pahoinpiteily, tappelu, heitteillepano – Grov misshandel, slagsmål utsättande – Aggravated assault, battery, abandonment .....	6	116	27	58	2	209
3. Pahoinpiteily, lievä pahoinpiteily – Misshandel, lindrig misshandel – Assault, petty assault .....	36	383	77	87	55	638
4. Muut – Övriga – Other offences .....	1	2	1	-	-	4
C. Siveellisyysrikokset – Sedlighetsbrott – Sex offences .....	3	43	27	15	7	95
1. Alaikäiseen sekaantuminen – Otukt med minderårig – Carnal abuse an underaged person .....	-	15	9	5	1	30
2. Väkisinmakaaminen – Våldtäkt – Rape .....	3	22	12	10	-	47
3. Muut – Övriga – Other offences .....	-	6	6	-	6	18
D. Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset – Övriga brott mot strafflagen – Other offences against the Criminal Law .....	74	764	198	243	160	1 439
1. Murhapolto – Mordbrand – Arson .....	4	14	1	6	3	28
2. Viranomaisen erehdyttäminen, perättön lausuma – Vilseledande av myndighet, osann utsäga – Misleading of the authority, false statement .....	5	51	8	19	12	95
3. Asiakirjan väärrentäminen – Förfalskning av handling – Document forgery .....	22	278	71	89	25	485
4. Virkamiehen väkivaltaisen vastustaminen – Våldsam motstånd mot tjänstemän – Violence against a public official .....	16	150	41	49	3	259
5. Muut – Övriga – Other offences .....	27	271	77	80	117	572
E. Muut rikokset – Övriga brott – Other offences .....	215	3 108	648	593	1 065	5 629
1. Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus ja myynti – Olovlig tillverkning och försäljning av alkoholdrycker – Illegal distilling and sale of alcoholic ....	6	66	17	25	11	125
2. Huumausainerikokset – Narkotica brott – Narcotic offences .....	4	61	27	21	5	118
3. Rattijuoppous – Rattfylleri – Drunken driving .....	112	1 377	271	257	139	2 156
4. Varomattomuus liikenteessä ja kuolemantuottamus – Ovarsamhet i trafik och vållande till annans död – Careless driving and causing another's death .....	7	53	18	25	36	139

## 22. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställts Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapaatettu Åtalad befriats Prosecuted acquited	Kaikkiaan Inalles Total
5. Muut liikennerikokset - Övriga trafikbrott - Other traffic of- fences .....	48	1 178	213	155	787	2 381
6. Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten - Other offences against Mili- tary law .....	11	94	14	58	4	181
7. Muut - Övriga - Other offences .	27	279	88	52	83	529

23. KORKEIMMAN OIKEUDEN TYÖTILIT  
HÖGSTA DOMSTOLENS ARBETSREDOGÖRELSE  
Proceedings before the Supreme Court

Asioiden laatu Målens och ärendens art Nature of cases	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från före- gående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna Entered during the year	Yhteensä Summa Total	Ratkaistut Avgjorda Settled	Seuraavaan vuoteen siirryneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year
Kaikkiaan - Inalles - Total.....	2 215	3 184	5 399	2 580	2 819
A. Siviiliasiat - Civil mål - Civil cases					
Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought .....	780	792	1 572	687	885
Valitusasiat - Besvärmål - Complaints	882	805	1 687	518	1 169
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions .....	82	136	218	106	112
B. Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases					
Valitusasiat - Besvärmål - Complaints	377	966	1 343	771	572
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions .....	94	485	579	498	81

**24. KORKEIMMAN OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT  
AV HÖGSTA DOMSTOLEN AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN  
Cases decided by the Supreme Court**

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Dåräv till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved		
	Kuukausia – Månader – Months									
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-				
<b>I Siviiliasiat – Civil mål – Civil cases</b>										
<b>A. Nostojutut – Revisionsmål – Actions brought . . . . .</b>	11	116	130	108	188	134	687	468		
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet – Familjerättsliga förhållanden – Legal matters concerning family relations . . . . .	-	44	63	36	29	8	180	133		
Avioero – Äktenskapsskillnad – Divorce . . . . .	-	4	15	6	2	2	29	24		
Asumuso – Hemskillnad – Separation . . . . .	-	5	4	2	1	1	13	11		
Avioliiton perututuminen – Återgång av äktenskap – Annulment of marriage . . . . .	-	-	-	-	1	-	1	1		
Pesänositus – Avvittring – Separation of property . . . . .	-	-	-	1	6	1	8	5		
Elatusvelvollisuus – Underhållsplikt – Liability for maintenance . . . . .	-	25	24	15	9	1	74	50		
Lapsen oikeudellinen asema – Barns rättsliga ställning – Legal position of child . . . . .	-	1	-	3	3	-	7	4		
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus – Underhåll åt barn utom äktenskap – Maintenance for illegitimate child . . . . .	-	-	-	4	1	1	6	6		
Muut perheoikeudelliset suhteet – Övriga familjerättsliga förhållanden – Other legal matters concerning family relations . . . . .	-	9	20	5	6	2	42	32		
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat – Förmynderskap och godmanskap – Civil cases involving guardians and trustees . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-		
3. Kuolleen jäämistö – Avlidens kvarlåtenskap – Estate of a deceased . . . . .	-	-	-	2	14	7	23	17		
Lakiosa – Laglott – Legal portion of the inheritance . . . . .	-	-	-	2	4	1	7	7		
Perinnönjaon moite – Klander av arvskifte – Protest against distribution of inheritance . . . . .	-	-	-	-	4	1	5	3		
Perinnönjakoon velvoittaminen – Förpliktelser att förrätta arvskifte – Obligation to distribution of inheritance . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-		
Testamentinmoite – Testamentsklander – Protest against will . . . . .	-	-	-	-	2	2	4	3		
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes . . . . .	-	-	-	-	4	3	7	4		
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Rättsförhållanden beträffande fast egendom – Legal matters concerning real estate . . . . .	2	2	3	6	29	54	96	59		
Kiinteiston saannin moittiminen – Klander av åtkomst till fast egendom – Protests against real estate claims . . . . .	1	-	2	-	5	12	20	12		
Kiinteiston kaupan purkaminen – Hävande av fastighetsköp – Cancellation of real estate deal . .	-	-	-	-	2	1	3	3		
Kiinteiston kauppa, vaihto tai lahjoittaminen – Köp, byte- eller gåva av fast egendom – Real estate transactions, exchanges or bequests . . . .	-	-	-	1	-	1	2	1		
Pakkoluonastus – Expropriation – Expropriation .	-	-	-	-	-	11	11	6		
Asemakaavariidat – Stadsplanetvister – Building plan disputes . . . . .	-	-	-	-	2	6	8	6		
Lainhuodon oikaiseminen – Korrigering av lagfart – Correction of confirmation of possession . . .	-	-	-	1	-	1	1	1		
Maanvuokra – Jordlega – Ground rent . . . . .	1	1	1	2	14	17	36	21		
Kiinteistörasite – Servitut – Real estate encumbrance . . . . .	-	-	-	-	1	-	1	1		
Eläke – Synting – Maintenance . . . . .	-	1	-	1	1	3	6	4		
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet – Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom – Other legal matters concerning real estate . . . . .	-	-	-	2	3	3	8	5		

24. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued).

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved		
	Kuukausia - Månader - Months									
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-				
5. Huoneenvuokra-asiat - Hyresmål - Cases regarding room and house rental .....	2	3	3	3	-	-	11	7		
Vuokran korottaminen - Hyresförhöjning - Raisinf of rent .....	1	-	-	-	-	-	1	1		
Vuokran alentaminen - Hyresnedsänkning - Lowering of rent .....	-	-	-	-	-	-	-	-		
Vuokran palauttaminen - Återbärning av hyra - Reimbursement of rent .....	-	-	-	-	-	-	-	-		
Häätöasiat - Vräkningsärenden - Ejectment cases .....	1	3	1	2	-	-	7	5		
Häätö ja muuttopäivän siirto - Vräkning och framskytande av flyttingsdag - Ejectment and change of mowing-day .....	-	-	-	-	-	-	-	-		
Muuttopäivän siirto - Framskjutande av flyttingsdag - Change of mowing-day .....	-	-	-	-	-	-	-	-		
Wuokrasaattava - Hyresfordran - Rent-claim .....	-	-	1	1	-	-	2	1		
Vahingonkorvaus - Skadestånd - Damages .....	-	-	1	-	-	-	1	-		
Muut - Övriga - Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-		
6. Irtainta omaisuutta koskevat suhteet - Twister angående lös egendom - Cases regarding chattel	1	5	11	4	14	7	42	32		
Vuokra - Lega - Rent .....	-	-	1	-	1	-	2	1		
Irtaimen saannon moittiminen - Klander av åtkomst till lös egendom - Protest against chattel claims .....	-	-	7	1	8	-	16	12		
Käteispantausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat - Twister angående handfången pant och lösorenteckning - Disputes over cash pledges and mortgage of personal property .....	1	3	-	1	2	3	10	8		
Hankinta ja luottokauppa - Leverans och kreditköp Delivery contracts and trading on credit .....	-	-	-	2	1	1	4	3		
Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Hire purchase .....	-	1	1	-	1	1	4	4		
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat - Övriga genom köp och byte av lös egendom uppkomna twister - Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels .....	-	1	2	-	1	2	6	4		
7. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet - Twister angående immateriella rättigheter - Cases regarding immaterial rights .....	-	-	1	2	2	1	6	3		
8. Velvoiteoikeudelliset saatavat - Obligatoriska fordringar - Obligatory claims .....	4	19	15	18	34	7	97	78		
Velkakirja - Skuldebrev - Notes .....	1	-	1	1	6	2	11	7		
Velaksianto - Försträckning - Credit .....	-	1	3	5	7	1	17	13		
Takaus - Borgen - Surety .....	-	1	-	5	6	-	12	8		
Vekselisaaminen - Växelfordran - Claim on promissory note .....	3	12	5	1	1	-	22	16		
Saatava, jonka peruste on tuntematton - Fordran, vars grund är obekant - Claim with unknown cause .....	-	5	6	6	14	4	35	34		
9. Palvelussopimukset, toimitsijantoimet ym. - Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. - Service contracts, commissions .....	-	5	9	12	40	5	71	40		
Työopimusriita - Twist om arbetsavtal - Work contract disputes .....	-	-	-	-	1	2	3	1		
Työurakka - Arbetsbeting - Piece work contracts .....	-	-	3	1	6	1	11	6		
Työpalkka - Arbetslön - Wages .....	-	1	1	7	27	-	36	20		
Toimitsijan toimi - Sysslomannaskap - Commissions .....	-	2	2	-	6	1	11	6		
Välittäjä- (meklari-) sopimus - Mäklaravtal - Brokerage .....	-	1	3	2	-	-	6	3		
Muut palvelussuoritukset - Övriga tjänsteprestationer - Other services rendered .....	-	1	-	2	-	1	4	4		

24. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

	Käsitteilyaika Processidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved		
	Kuukausia – Månader – Months									
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-				
10. Merioikeusasiat – Sjörättsmål – Maritime law cases .....	-	-	-	-	-	-	-	-		
11. Vakuutussopimukset (paitsi merioikeudelliset) – Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) – Insurance (except for maritime law cases) .....	-	6	10	5	3	2	26	16		
Liikennevakuutussopimukset – Trafikförsäkringsavtal – Traffic insurance .....	-	6	10	4	1	-	21	14		
Muut vakuutussopimukset – Övriga försäkringsavtal – Other insurance .....	-	-	-	1	2	2	5	2		
12. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistötä ja aineettomia oikeuksia koskeva) – Utomobligatorisk skada (utom fråga om fast egen- dom och immateriel rättighet) – Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights) .....	-	10	4	8	8	14	44	34		
Vahinko, joka on aiheutunut moottoriajoneuvoliikenteestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkomen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic) .....	-	1	1	-	-	-	2	-		
Muu henkilön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury .....	-	1	-	-	1	1	3	-		
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egen- dom och skadestånd – Property damage and indemnity .....	-	8	3	8	7	13	39	34		
13. Yhtiö- ja yhdistysriidat – Bolags- och förenings- tvister – Company and association disputes ....	-	1	-	2	1	16	20	16		
Yhtiökouksen tai yhdistyksen päätöksen moitti- minen – Klander av bolagstämmas eller förenings beslut – Protest against decision made in meeting of company or association .....	-	-	-	-	-	3	3	2		
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoja kos- keva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Twist mellan bolag och aktieägare angående bostads- aktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc. ....	-	1	-	1	1	11	12	10		
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes ...	-	1	-	1	1	2	5	4		
14. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon taikka lain- häun, virka-avun ja häädön tai muun ulosottorat- kaisun johdosta – Återvinning på grund av tred- skodom eller efter lagsökning, handräckning eller annat utmätnings avgörande – Recovery for biased judgment or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings .....	2	-	2	1	1	1	7	3		
15. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimaan omaisuu- teen – Åganderätt till utmättt lös egendom – Prop- erty rights to attached personal property .....	-	1	-	-	3	-	4	3		
16. Konkurssiriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes .....	-	15	8	8	6	1	38	19		
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate .....	-	13	6	4	1	-	24	11		
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused collection of a claim in bankruptcy .....	-	2	2	4	5	-	13	8		
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föranledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy .....	-	-	-	-	-	1	1	-		
17. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases .....	-	5	1	1	4	11	22	8		

24. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings						Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved		
	Kuukausia – Månader – Months									
	-3	3-6	6-9	9-12	12-18	18-				
<b>B. Valitusasiat – Besvärmål – Complaints .....</b>	23	36	41	51	176	191	518	76		
Hovioikeuden päätkset, jotka koskivat ulosottoa tai tuomion tai päätkönen täytäntöönpanoa – Hovrätts utslag angående utmätning eller verkställighet av dom eller utslag – Court of Appeal decisions concerning restraint or execution of judgment or decision .....	11	17	16	7	1	-	52	40		
Hovioikeuden muut päätkset – Andra beslut av hovrätt – Other decisions of Court of Appeal .....	11	13	6	10	3	3	46	25		
Jakoasiat ja vuokra-alueen lunastaminen – Årenden rörande skifte och inlösen av lego-områden – Partition or land redemption .....	1	5	14	3	31	87	141	11		
Vakuutusasiat – Försäkringsärenden – Insurance matters .....	-	1	5	31	141	101	279	.		
<b>C. Anomusasiat – Ansökningsärenden – Petitions ..</b>										
Tuomion purkaminen ja menetetyn ajan palauttaminen ym. – Resning eller återställande av försutton tid m.m. – Annulment of judgment or restoration of lapsed time .....	40	23	18	5	2	18	106	.		
<b>II Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases</b>										
<b>A. Valitusasiat – Besvärmål – Complaints .....</b>	330	277	85	40	23	16	771	575		
Asiat, jotka koskivat – Mål som berörde – Cases concerning rikosta – brott – offence .....	329	276	84	40	22	13	764	571		
vahingonkorvausta tms. – skadestånd eller dylikt – damages .....	1	1	1	-	1	3	7	4		
<b>B. Anomusasiat – Ansökningmål – Petitions .....</b>	430	47	18	1	1	1	498	.		
Armonanomuslausunnot – Utlåtande över nådeansökningar – Opinions on pardons .....	261	6	-	-	-	-	267	.		
Tuomion purkamis- tai menetetyn ajan palauttamishakemukset – Ansökningsärenden angående resning eller återställande av försutton fatalietid – Concerning annulment of judgment or restoration of lapsed time .....	169	41	18	1	1	1	231	.		

25. LÄÄNINOIKEUKSIEN TYÖTILIT  
 LÄNSRÄTTERNAS ARBETSREDÖGÖRELSE  
 Proceedings of Provincial Courts

Valitusasioita Besvärmål Complaints				Alistettuja asioita Underställda mål Submitted				Hakemuksia ja esityksiä Ansökningar och proportioner Petitions and proposals or presentments									
Edelliseltä vuodelta siirrytneitä – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year				Edelliseltä vuodelta siirrytneitä – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year				Edelliseltä vuodelta siirrytneitä – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year									
Saapuneita Inkomma Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Saapuneita Inkomma Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Saapuneita Inkomma Entered	Yhteensä Summa Total	Rauenneita Förfallna Dropped	Ratkaistuja Avgjorda Settled	Lausuntoja Uttalanden Statements					
<b>Koko maa – Hela riket – Whole country</b>																	
41 963	37 341	79 304	640	41 114	203	873	1 076	3	817	5 096	4 406	9 502	261	4 287	206		
<b>Uudenmaan lääni – Nylands län</b>																	
8 705	9 809	18 514	63	10 408	102	60	162	-	46	2 143	1 433	3 576	46	1 478	4		
<b>Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län</b>																	
6 801	5 271	12 072	125	5 872	11	184	195	-	163	586	494	1 080	26	486	10		
<b>Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland</b>																	
129	159	288	-	98	9	3	12	-	11	4	2	6	-	5	6		
<b>Hämeen lääni – Tavastehus</b>																	
5 929	4 491	10 420	100	5 244	17	75	92	2	77	553	523	1 076	42	458	31		
<b>Kymen lääni – Kymmene län</b>																	
2 590	2 525	5 115	31	3 687	18	58	76	1	43	473	215	688	24	328	13		
<b>Mikkelin lääni – S:t Michels län</b>																	
4 380	1 566	5 946	30	2 063	7	16	23	-	18	120	274	394	20	186	3		
<b>Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelangs län</b>																	
936	1 642	2 578	15	1 580	4	146	150	-	130	28	132	160	15	92	2		
<b>Kuopion lääni – Kuopio län</b>																	
3 991	1 962	5 953	10	2 185	11	53	64	-	57	259	320	579	27	263	-		
<b>Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län</b>																	
1 584	1 468	3 052	63	1 458	10	6	16	-	5	162	267	429	9	132	6		
<b>Vaasan lääni – Vasa län</b>																	
3 911	3 163	7 074	57	3 110	9	86	95	-	88	45	150	195	19	110	9		
<b>Oulun lääni – Uleåborgs län</b>																	
1 929	3 316	5 245	42	3 473	-	38	38	-	35	646	465	1 111	13	654	114		
<b>Lapin lääni – Lapplands län</b>																	
1 078	1 969	3 047	104	1 936	5	148	153	-	144	77	131	208	20	105	8		

26. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT VALITUSASIAT JA ALISTETUT ASIAT  
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA BESVÄRSMÅL OCH UNDERSTÄLLDA MÅL  
 Cases settled by Provincial Courts

Asian laatu Målen art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
<b>A. Valitusasiat – Besvärmål – Complaints ...</b>	2 206	2 551	15 443	20 914	41 114
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections					
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote .....	9	9	251	3	272
Vaali – Val – Election .....	10	-	6	2	18
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees					
Kurinpito – Disciplin – Discipline .....	-	-	-	1	1
Muut – Övriga – Others .....	-	-	3	-	3
Henkilkirjoitus – Mantalskrivning – Population register .....	121	-	133	341	595
Kunnallissääntöjen rikkominen – Brytande av kommunalstadganden – Offense against municipal regulations					
Poliisijärjestys – Polisordning – Police regulations .....	-	-	1	2	3
Muut – Övriga – Others .....	9	2	19	5	35
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health					
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service .....	28	22	37	16	103
Muut – Övriga – Others .....	5	8	6	1	20
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation					
Tiet – Väg – Roads .....	-	1	1	-	2
Liikenne – Trafik – Traffic .....	23	11	111	11	156
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrrelse – Municipal self-government					
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote .....	-	-	-	-	-
Valtuutettujen vaali – Val av fullmäktiga – Election of municipal council members ...	-	-	-	-	-
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities .....	296	86	520	85	987
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitut valitukset – Besvärmål som avses i 180 § kommunallagen – Complaints referred to in § 180 of Municipal Law .....	17	7	42	15	81
Kansakoululaitos – Folkskolväsendet – Primary schools .....	35	14	47	7	103
Muut – Övriga – Others .....	51	13	82	8	154
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvärd – Social welfare work					
Huoltoapo – Socialhjälp – Social assistance ..	68	18	385	128	599
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care ....	2	-	3	2	7
Päihdyttävien aineiden väärinkäytäjien hoito – Vård av dem som misbruka berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants .....	1	-	6	1	8
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants .....	1	-	7	-	7
Muut – Övriga – Others .....	31	29	96	29	185
Asevelvollisten omaisten avustus – Understöd till värnpliktigs egna – Assistance to families of conscripts .....	21	21	333	73	448
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning buildings					
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen – Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet – Building permits	93	58	178	33	362
Katu ja viemäri – Gata och avloppsledning – Street and drainage .....	25	6	146	26	203
Muut – Övriga – Others .....	58	25	101	16	200
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection..	2	-	2	1	5

## 26. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asian laatu Målen art Nature of cases	Tutkimatta jätettyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
<b>Verotus – Beskattning – Taxation</b>					
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja mak- sut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningslagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning tax- ation .....	1 152	1 990	11 799	19 034	33 975
Verojyvitys ja -luokitus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification .....	3	-	4	11	18
Ennakot – Förskott – Advance taxes .....	74	68	504	378	1 024
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts .....	23	147	425	479	1 074
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty ....	11	-	35	123	169
Mootoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Motor Vehicle Tax .....	-	-	-	-	-
Koiravero – Hundskatt – Dog tax .....	1	-	3	10	14
Muut – Övriga – Others .....	9	5	35	15	64
Muut valitusasiat – Övriga besvärsmål – Other complaints .....	28	11	122	58	219
<b>B. Alistetut asiat – Underställda mål – Sub- mitted .....</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>549</b>	<b>248</b>	<b>817</b>
Valtiollinen äänioikeus – Politisk rösträtt – Right to vote in general election .....	3	-	486	185	674
Henkilirjoitus – Mantalskrivning – Population register .....	12	-	62	63	137
Muut alistetut asiat – Övriga underställdamål – Submitted .....	1	4	1	-	6

27. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT HAKEMUSASIAAT  
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA ANSÖKNINGSÄRENDEN  
 Petitions settled by Provincial Courts

Asian laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Till prövning upptagna Retained for examination		Yhteensä Summa Total
		Hyväksytyt Bifallna Approved	Hylätty Förkastade Rejected	
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	701	2 687	899	4 287
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus – Krav på rättelse berörande avlöning – Demand for the correction of salary .....	-	1	26	27
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government				
Kunnallisvaltuoston päätöksen täytäntöönpano – Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut – Execution of decision of municipal council ..	-	1	1	2
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusettu – Avlöning och annan förmögenhets förmån av kommunds tjänsteinnehavaren – Salary and other perquisites of municipal officer .....	36	21	-	57
Muut – Övriga – Others .....	-	-	1	1
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettu hallintoriita-asiat – De förvaltningstvistemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningstvistemål – Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits .....	118	173 1	422	713 1
Paloasiat – Brandärenden – Fire protection cases	-			
Yhteiskunnallinen huolet – Socialvärd – Social welfare work				
Köyhäinhoito ja huoltoapu – Fattigvård och socialhjälp – Care of the poor and welfare allowance .....	241	794	110	1 145
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care .....	8	36	9	53
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – Maintenance cases .....	181	1 004	192	1 377
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som missbruks berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants .....	9	352	17	378
Irtolaishuolet – Lösdrivarvård – Care of vagrants .....	1	110	15	126
Muut – Övriga – Others .....	50	37	17	104
Kantelut muutoksenhakuna – Klagan som ändrings-sökning – Protests .....	5	2	1	8
Muut hakemukset – Övriga ansökningar – Other petitions .....	52	155	88	295

28. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIIKA  
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÅRENDEN VID LÄNSRÄTTERNA  
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts.

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings			
	Kuukausia – Månader – Months			Yhteensä Summa Total
	-3	3-12	12-	
A. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints .....	4 756	15 374	20 984	41 114
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections				
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote .....	272	1	-	272
Vaalit – Val – Election .....	17	1	-	18
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees				
Kurinpito – Disciplin – Discipline .....	-	1	-	1
Muut – Övriga – Others .....	-	2	1	3
Henkilirjoitus – Mantalskrivning – Population register .....	48	343	204	595
Kunnallissääntöjen rikkominen – Brytande av kommunalstadganden – Offence against municipal regulations				
Polisijärjestys – Polisordning – Police regulations .....	-	1	2	3
Muut – Övriga – Others .....	3	21	11	35
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health				
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service .....	27	41	35	103
Muut – Övriga – Others .....	2	6	12	20
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation				
Tiet – Vägar – Roads .....	1	-	1	2
Liikenne – Trafik – Traffic .....	94	45	17	156
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government				
Äänioikeus – Rösträtt – Right to vote .....	-	-	-	-
Valtuutettujen vaali – Val av fullmäktiga – Election of municipal council members .....	-	-	-	-
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities .....	295	445	247	987
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset – Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen – Complaints referred to in § 180 of Municipal Law .....	33	28	20	81
Kansakoululaitos – Folkskolväsendet – Primary schools .....	39	37	27	103
Muut – Övriga – Others .....	67	65	22	154
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work				
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance ...	394	190	15	599
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care .....	2	2	3	7
Päihdyttävien aineiden väärinkäytäjien huolto – Vård av dem som misbruksar berusningsmedel – Care of persons misusing intoxicants .....	6	1	1	8
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants .....	4	3	-	7
Muut – Övriga – Others .....	94	59	32	185
Asevelvollisten omaisten avustus – Understöd till värnpliktigs egna – Assistance to families of conscripts .....	345	101	2	448
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning buildings				
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen – Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet – Building permits .....	78	199	85	362
Katu ja viemäri – Gata och avloppssledning – Street and drainage .....	20	31	152	203
Muut – Övriga – Others .....	56	110	34	200
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection .....	-	3	2	5
Verotus – Beskattning – Taxation				
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja maksut – De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningslagen – Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation .....	2 247	12 474	19 254	33 975
Verojyvitys ja -luokitlus – Skattegradering och -klassificering – Tax grading and classification .....	-	15	3	18

## 28. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målnens art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings			
	Kuukausia – Månader – Months			Yhteensä Summa Total
	-3	3-12	12-	
Ennakot – Förskott – Advance taxes .....	333	572	119	1 024
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gävokatt – Taxes on inheritance and gifts .....	126	363	585	1 074
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty .....	25	92	52	169
Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Motor Vehicle Tax .....	-	-	-	-
Koiravero – Hundskatt – Dog tax .....	3	5	6	14
Muut – Övriga – Others .....	15	27	22	64
Muut valitusasiat – Övriga besvärmål – Other complaints .....	110	91	18	219
<b>B. Alistetut asiat – Underställda mål – Submitted</b>	<b>695</b>	<b>81</b>	<b>41</b>	<b>817</b>
Valtiollinen äänioikeus – Politisk rösträtt – Right to vote in general election .....	674	-	-	674
Henkilkirjoitus – Mantalskrivning – Population register .....	18	78	41	137
Muut alistetut asiat – Övriga underställda mål – submitted .....	3	3	-	6
<b>C. Hakemukset ja esitykset – Ansökningar och propositioner – Petitions and proposals or presentments .....</b>	<b>1 084</b>	<b>1 769</b>	<b>1 434</b>	<b>4 287</b>
Valtion viran- tai toimenhaltijat – Statens tjänstemän eller befattningshavanden – State employees				
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus – Krav på rättelse berörande avlöning – Demand for the correction of salary .....	2	2	23	27
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government				
Kunnallisvaltuoston päätöksen täytäntöönpano – Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut – Execution of decision of municipal council	1	1	-	2
Kunnan toimihenkilön palkaus ja muu varallisuusetu – Avlönning och annan förmögenhetsförmån av kommunens tjänsteinnehavaren – Salary and other perquisites of municipal officer .....	-	-	57	57
Muut – Övriga – Others .....	1	-	-	1
Hallintorita-asiain oikeuspakasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettu hallintorita-asiat – De förvaltningstivstemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningstivstemål – Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits .....	146	427	140	713
Paloasiat – Brandärenden – Fireprotectioncases	-	1	-	1
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvärd – Social welfare work				
Köyhäinhoito ja huoletapu – Fattigvård och socialhjälp – Care of the poor and welfare allowance .....	53	502	590	1 145
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care .....	1	12	40	53
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – Maintenance cases .....	172	676	529	1 377
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto – Vård av dem som missbruksa berozningsmedel – Care of persons misusing intoxicants .....	344	31	3	378
Irtolaishuolto – Lösdriavarvård – Care of vagrants .....	122	2	2	126
Muut – Övriga – Others .....	29	55	20	104
Kantelut muutoksenhakuna – Klagan som ändringssökning – Protests .....	2	2	4	8
Muut hakemukset – Övriga ansökningar – Other petitions .....	211	58	26	295
<b>D. Lausunnot – Utläranden – Statements .....</b>	<b>192</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>206</b>

**29. KORKEIMMAN HALLINTO-OIKEUDEN RATKAISEMAT VALITUSASIAAT  
VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN AVGJORDA BESVÄRSMÅL**  
**Complaints decided by the Supreme Administrative Court**

<b>Asioiden laatu Målens art Nature of cases</b>	<b>Tutkimatta jätetty icke till prövning upptagna Left without examination</b>	<b>Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination</b>			<b>Yhteensä Summa Total</b>
		<b>Palaутету Återför- visade Returned</b>	<b>Vahvistetу Fastställda Confirmed</b>	<b>Muutetу Ändrade Changed</b>	
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	287	560	2 765	762	4 374
Verot – Skatter – Taxes					
Yhdistetty verotus – Förenad beskattn – Combined taxation .....	77	117	922	291	1 407
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gåvoskatt – Taxes on inheritance and gifts .....	5	8	49	28	90
Liikeväitovero – Omsättningsskatt – Sales tax .....	10	22	156	42	230
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty .....	1	-	26	11	38
Tulli – Tull – Customs .....	2	17	16	2	37
Valmistevero – Accis-Excise duty .....	-	1	1	-	2
Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information .....	3	-	34	10	47
Muut – Övriga – Others .....	1	4	49	13	67
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work					
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance ...	8	2	50	17	77
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care.....	5	5	40	14	64
Elatusavun turvaaminen – Trygghande av underhållsbidrag – Maintenance cases .....	11	3	36	91	141
Alkoholistihuolto – Alkoholistvård – Care of alcoholics .....	-	1	11	2	14
Irtolaishuolto – Lösdriavarvård – Care of vagrants .....	16	88	206	32	342
Muut – Övriga – Others .....	-	-	-	-	-
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät – Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare – State and municipal employees	1	4	45	3	53
Palkkaus – Avlönning – Salary .....	17	53	184	17	271
Eläkkeet – Pensioner – Pensions .....	1	-	4	1	6
Kurinpijo – Disciplin – Discipline .....	2	3	17	3	25
Muut – Övriga – Others .....	-	-	-	-	-
Vaalit – Val – Elections					
Vallioliset vaalit – Statliga val – General elections .....	-	-	1	-	1
Kunnalliset vaalit – Kommunala val – Municipal elections .....	-	-	-	-	-
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government					
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities .....	7	10	106	8	131
Satama- ja liikenne- ym. maksut – Hamn- och trafik- o.d. avgifter – Port, traffic and other payments .....	1	-	3	-	4
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection ...	-	-	4	-	4
Muut – Övriga – Others .....	-	2	31	1	34
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning building					
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Planning matters .....	17	13	100	4	134
Rakennuslupa – Byggnadstillstånd – Building permit .....	25	58	142	8	233
Katu – Gata – Street .....	1	-	33	1	35
Muut – Övriga – Others .....	13	16	80	10	119
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health					
Lääkintölaitos – Medicinalverket – Medical service .....	1	6	-	-	7
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service .....	3	12	40	-	55
Muut – Övriga – Others .....	3	14	21	7	45
Sivistys- ja opetustoimi – Bildnings- och undervisningsverksamhet – Education					
Kansakoulu – Folkskola – Primary school .....	-	9	23	-	32
Korkeampi opetus – Högre undervisning – Higher education .....	3	11	15	-	29
Muut – Övriga – Others .....	1	11	3	11	26

## 29. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden lastu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination			Yhteensä Summa Total
		Palaутетут Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat – Kyrkan och religiösa sammanslutningar – Church and religious bodies					
Evangelis-luterilainen kirkko – Den evangelisk-lutherska kyrkan – Lutheran Church .....	3	-	11	-	14
Ortodoksinen kirkko – Ortodoxa kyrkan – Orthodox church .....	1	-	3	-	4
Yhdistys ja säätiö – Förening och stiftelse – Associations and endowments .....	-	1	2	-	3
Henkilökirjoitus – Mantalsskrivning – Population register .....	1	3	45	15	64
Nimenmuutos – Namnförändring – Change of name					
Sukunimi – Tillämn – Surname .....	-	1	6	-	7
Etunimi – Förnamn – First name .....	-	-	1	-	1
Patentti- ja rekisteröimisasiat – Patent- och registreringsärenden – Matters concerning patents and registration					
Patentti – Patent – Patents .....	-	2	2	-	4
Tavaraleimat – Varumärke – Trade marks .....	-	2	6	-	8
Elinkeinotoiminta – Näringslivet – Commercial and industrial activities					
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och andelslag – Jointstock companies and co-operative organisations .....	1	1	4	1	7
Majotus- ja ravitsemisliikkeet – Hotell och restaurang – Hotels and restaurants .....	-	2	9	-	11
Moottoriajoneuvot – Motorfordon – Motor vehicles .....	4	7	41	3	55
Muut ohjesääntöiset elinkeinot – Övriga reglementsenliga näringar – Other regulated occupations .....	1	-	5	2	8
Maa- ja metsätalous – Lantbruks- och skogshushållning – Agriculture and forestry .....					
Asutustoiminta – Kolonisation – Land settlement .....	-	2	16	2	20
Maanjako – Ägodelning – Land partition .....	-	1	9	-	10
Muut – Övriga – Others .....	-	5	7	-	12
Vesioikeus – Vattenrätt – Water rights .....	21	21	68	101	211
Pakkolunastus – Espropriation – Expropriation ..	2	-	4	-	6
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Transportation					
Tiet – Vägar – Roads .....	9	18	38	5	70
Rautatiet, posti ja lennätin – Järnväg, post och telegraf – Railways, post and telegraph .....	-	-	-	-	-
Merenkulku – Sjöfart – Navigation .....	-	-	1	-	1
Muut – Övriga – Others .....	-	-	1	-	1
Puolustuslaitos – Försvarväsendet – Defence forces .....	-	-	-	-	-
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	9	4	34	6	53

**30. KORKEIMMASSA HALLINTO-OIKEUDESSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIIKA  
PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDEN VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN  
Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court**

Asioiden laatu Målen art Nature of cases	Käsittelyaika – Processtidens längd – Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total	
	Kuukausia – Månader – Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
<b>A. Valitusasiat – Besvärsål – Complaints .....</b>	576	1 641	804	478	1 016	4 515	
Verot – Skatter – Taxes							
Yhdistetty verotus – Förenad beskattning – Combined taxation .....	155	539	211	136	366	1 407	
Perintö- ja lahjavero – Arvs- och gävolskatt – Taxes on inheritance and gifts .....	6	28	19	19	18	90	
Liikevaihtovero – Omsättningsskatt – Sales tax .....	44	105	32	14	35	230	
Leimavero – Stämpelskatt – Stamp duty	2	23	8	2	3	38	
Tulli – Tull – Customs .....	-	14	3	2	18	37	
Valmistevero – Accis – Excise duty .....	-	-	1	-	1	2	
Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information .....	3	22	13	6	3	47	
Muut – Övriga – Others .....	2	35	15	9	6	67	
Yhteiskunnallinen huolto – Socialvård – Social welfare work							
Huoltoapu – Socialhjälp – Social assistance .....	17	24	13	1	22	77	
Lastensuojelu – Barnskydd – Child care .....	11	25	6	4	18	64	
Elatusavun turvaaminen – Tryggande av underhållsbidrag – Maintenance cases	16	34	33	21	37	141	
Alkoholistihuolto – Alkoholistvård – Care of alcoholics .....	12	1	1	-	-	14	
Irtolaishuolto – Lösdrivarvård – Care of vagrants .....	4	-	-	-	-	4	
Muut – Övriga – Others .....	38	110	37	42	115	342	
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät – Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare – State and municipal employees							
Palkkaus – Avlönning – Salary .....	12	19	1	5	16	53	
Eläkkeet – Pensioner – Pensions .....	23	88	67	35	58	271	
Kurinpito – Disciplin – Discipline .....	3	2	1	1	-	6	
Muut – Övriga – Others .....	7	5	2	4	10	28	
Vaalit – Val – Elections							
Valtiolliset vaalit – Statliga val – General elections .....	1	-	-	-	-	1	
Kunnalliset vaalit – Kommunala val – Municipal elections .....	-	-	-	-	-	-	
Kunnallinen itsehallinto – Kommunal självstyrelse – Municipal self-government							
Kunnallinen toiminta – Kommunal verksamhet – Municipal activities .....	10	52	36	11	22	131	
Satama- ja liikenne- ym. maksut – Hamn- och trafik- o.d. avgifter – Port, traffic and other payments ...	-	1	2	1	-	4	
Palotoimi – Brandväsendet – Fire protection .....	-	2	1	-	1	4	
Muut – Övriga – Others .....	5	16	11	-	2	34	
Rakennusasiat – Byggnadsärenden – Matters concerning building							
Kaavoitusasiat – Planläggningsärenden – Planning matters .....	26	48	20	19	21	134	
Rakennuslupa – Byggnadstillstånd – Building permit .....	78	179	56	18	19	350	
Katu – Gata – Street .....	3	17	5	3	7	35	
Muut – Övriga – Others .....	24	53	25	11	17	130	
Terveydenhoito – Hälsovård – Public health							
Lääkintölaitos – Medicinalverket – Medical service .....	-	1	3	5	1	10	
Kunnallinen terveydenhoito – Kommunal hälsovård – Municipal health service	-	16	8	4	27	55	
Muut – Övriga – Others .....	2	9	10	3	21	45	
Sivistys- ja opetustoimi – Bildnings- och undervisningsverksamhet – Education							
Kansakoulu – Folkskola – Primary school .....	9	6	5	2	10	32	
Korkeampi opetus – Högre undervisning – Higher education .....	3	3	3	4	16	29	
Muut – Övriga – Others .....	5	2	2	7	10	26	

30. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Mälens art Nature of cases	Käsittelyaika – Prosesstidens längd – Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total	
	Kuukausia – Månader – Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat – Kyrkan och religiösa sammanslutningar – Church and religious bodies							
Evankelis-luterilainen kirkko – Den evangelisk-lutherska kyrkan – Lut- heran Church .....	7	5	2	-	-	14	
Orthodoksinen kirkko – Ortodoxa kyrkan – Orthodox church .....	1	3	-	-	-	4	
Yhdistys ja säätiö – Förening och stiftelse – Associations and endowments .....	-	-	1	1	1	3	
Henkilökirjotus – Mantalsskrivning – Population register .....	2	36	18	4	4	64	
Nimenmuutos – Namnförändring – Change of name							
Sukunimi – Tillnamn – Surname .....	7	-	-	-	-	7	
Etunimi – Förnamn – First name .....	1	-	-	-	-	1	
Patentti- ja rekisteröimisasiat – Patent- och registreringsärenden – Matters concerning patents and registration							
Patentit – Patent – Patents .....	-	-	2	1	1	4	
Tavaraleimat – Varumärke – Trade marks .....	-	3	5	-	-	8	
Elinkeinotoiminta – Näringslivet – Com- mercial and industrial activities							
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat – Aktiebolag och andelslag – Joint-stock companies and co-operative organisations .....	-	-	3	1	3	7	
Majotitus- ja ravitsemisliikkeet – Hotell och restaurang – Hotels and res- taurants .....	9	3	1	-	1	14	
Moottoriajoneuvot – Motorfordon – Motor vehicles .....	5	28	12	4	6	55	
Muut ohjesääntöiset elinkeinot – Övriga reglementsenliga näringar – Other regulated occupations .....	-	4	4	1	1	10	
Maa- ja metsätalous – Lantbruks- och skogshushållning – Agriculture and forestry							
Asutustoiminta – Kolonisation – Land settlement .....	2	5	7	1	5	20	
Maanjako – Ägodelning – Land partition	-	-	6	2	2	10	
Muut – Övriga – Others .....	2	2	5	1	2	12	
Vesioikeus – Vattenrätt – Water rights ..	12	38	58	46	57	211	
Pakkoluonastus – Expropriation – Expro- priation .....	-	2	-	-	4	6	
Kulkulaitos – Trafikväsendet – Trans- portation							
Tiet – Vägar – Roads .....	2	17	21	16	14	70	
Rautatiet, posti ja lennätin – Järnväg, post och telegraf – Railways, post and telegraph .....	-	-	-	-	-	-	
Merenkulku – Sjöfart – Navigation ....	-	-	1	-	-	1	
Muut – Övriga – Others .....	-	1	-	-	-	1	
Puolustuslaitos – Försvarsväsendet – Defence forces .....	-	-	-	-	-	-	
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	5	15	9	11	15	55	
<b>B. Hakemusasiat – Ansökningsärenden –</b>							
<b>Petitions .....</b>	24	64	26	13	38	165	
Lainvoiman saaneen päätöksen purkami- nen – Återbrytande av laga kraft vunnen dom – Annulment of judgment .....	15	55	24	12	37	143	
Menetelyn määräajan palauttaminen – Återställande av försutten fatalitetid – Restoration of lapsed time .....	8	6	2	1	1	18	
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	1	3	-	-	-	4	
<b>C. Lausunnot ja esitykset – Utlåtanden och propositioner – Statements and proposals or presentments .....</b>	-	-	-	-	-	-	

31. MAAOIKEUKSIEN TYÖTILIT  
 JORDDOMSTOLARNAS ARBETSREDOGÖRELSE  
 Proceedings of Land Courts

Maaoikeus Jorddomstol Land Court	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från före- gående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden ai- kana saa- puneet Under året inkomna During the year entered	Yhteensä Summa Total	Vuoden aikana Under året During the year		Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år upps- kjutna Carried over to the next year	Istunto- päivien lukumäärä Antalet rättetagangs- dagar Number of days of court	
				rauenneet förfallna dropped	ratkaistut avgjorda settled			
Kaikkiaan – Inalles – Total .		658	828	1 486	40	648	798	443
Turun maaoikeus 1. jaosto – Åbo jorddomstol 1. sektion – Land Court in Turku 1st section .....	103	127	230	16	105	109	45	
Turun maaoikeus 2. jaosto – Åbo jorddomstol 2. sektion – Land Court in Turku 2nd section .....	80	99	179	4	28	147	90	
Turun maaoikeus 3. jaosto – Åbo jorddomstol 3. sektion – Land Court in Turku 3rd section .....	61	105	166	-	81	85	..	
Itä-Suomen maaoikeus 1. jaosto – Östra Finlands jorddomstol 1. sektion – Land Court of Eastern Finland 1st section .....	171	151	322	4	98	220	52	
Itä-Suomen maaoikeus 2. jaosto – Östra Finlands jorddomstol 2. sektion – Land Court of Eastern Finland 2nd section .....	82	121	203	8	90	105	42	
Vaasan maaoikeus – Vasa jorddomstol – Land Court in Vaasa .....	73	62	135	1	85	49	63	
Pohjois-Suomen maaoikeus 1. jaosto – Norra Finlands jorddomstol 1. sektion – Land Court of Northern Finland 1 st section ....	46	81	127	3	73.	51	76	
Pohjois-Suomen maaoikeus 2.jaosto-Norra Finlands jorddomstol 2. sektion – Land Court of Northern Finland 2 nd section....	42	82	124	4	88	32	75	



32. MAAOIKEUSSI SA RATKAISTUT ASIAT  
 VID JORDDOMSTOLARNA AVGJORDA ÅRENDEN  
 Cases settled by Land Courts

Toimituksen laatu Förrättnings art Nature of proceedings	Turun maaopeus 1. jaosto Åbo jorddomstol 1. sektion Land Court in Turku 1 st section		Turun maaopeus 2. jaosto Åbo jorddomstol 2. sektion Land Court in Turku 2nd section		Turun maaopeus 3. jaosto Åbo jorddomstol 3. sektion Land Court in Turku 3rd section	
	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättringen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättringen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättringen ändrats Of which execution has been changed
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	105	45	28	18	81	40
Uusjako – Nyskifte – New division of land .....	-	-	1	1	-	-
Halkominen – Klyvning – Land division into lots .....	3	1	2	1	6	2
Vesialueen tai vesijätön jako – Skifte av vattenområde eller tillandning – Division of water area or alluvial land	3	3	1	1	2	-
Lohkominen – Styckning – Land division into separate plot	16	4	2	1	13	5
Rajankäynti – Rågång – Pacing the bounds .....	6	2	2	-	6	1
Jaon täydentäminen – Komplettering av skifte – Completion of parceling .....	5	2	1	1	2	1
Yleisistä teistä annetun lain mukainen tietoimittus – Vägförrättnig enligt lagen om allmänna vägar – Public highway, action regarding .....	9	5	9	7	9	7
Yksityistielain mukainen tietoimittus – Vägförrättnig enligt lagen om enskilda vägar – Private road, action regarding .....	26	9	5	4	20	10
Pakkolunastus – Expropriation – Expropriation .....	-	-	1	1	-	-
Vuokra-alueiden lunastaminen ym. – Inlösen av lego-områden m.m. – Leased land redeemed by tenats .....	7	3	-	-	2	1
Maanhankkimislain mukainen toimitus – Förrättnig enligt jorddispositionslagen – Acquisition of land .....	-	-	-	-	-	-
Tontimittaus, yleisen alueen mittaus ja kaavoitusalueiden jakolain mukainen rasitetoimittus – Tomtmätning, mätning av allmänt område och servitutförrättnig enligt lagen om skifte inom planläggningsområde – Surveying of lot, surveying of public area and servitude execution under the Partition law .....	5	4	-	-	-	-
Tielautakunnan toimitus – Vägnämnds förrättnig – Action of committee on high ways .....	20	9	3	1	16	10
Muu toimitus – Annan förrättnig – Other cases .....	5	3	1	-	5	3

Itä-Suomen maa-oikeus 1. jaosto Ostra Finlands jorddomstol 1. sektion Land Court of Eastern Finland 1st section		Itä-Suomen maa-oikeus 2. jaosto Ostra Finlands jorddomstol 2. sektion Land Court of Eastern Finland 2nd section		Vaasan maaoikeus Vasa jorddomstol Land Court in Vaasa		Pohjois-Suomen maa-oikeus 1. jaosto Norra Finlands jorddomstol 1. sektion Land Court of Northern Finland 1st section		Pohjois-Suomen maa-oikeus 2. jaosto Norra Finlands jorddomstol 2. sektion Land Court of Northern Finland 2nd section		Yhteensä Summa Total	
Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rätningen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rätningen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rätningen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rätningen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rätningen ändrats Of which execution has been changed	Rat-kaistut Avgjor-da Settled	Niistä toimitusta muutettu Därav för-rätningen ändrats Of which execution has been changed
98	47	90	47	85	28	73	40	88	50	648	315
-3	1	8	4	5	3	4	2	10	5	7	41
5	1	2	2	4	1	-	-	2	1	19	9
14	6	13	5	13	2	12	5	12	5	95	33
3	1	3	-	6	2	2	-	3	1	31	7
3	-	1	1	3	1	-	-	-	-	15	6
12	10	15	12	17	8	20	12	25	20	116	81
39	19	21	12	13	5	22	14	19	13	165	86
-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	3	2
-	-	-	-	3	-	4	3	3	2	19	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	9	1	9	12	4	6	3	1	2	9	4
15	-	23	9	3	1	2	-	3	1	24	10
2	-	3	2	3	1	-	-	-	-	-	-

33. VESIOIKEUKSIEN TOIMINTÄ  
 VATTENDOMSTOLARNAS VERKSAMHET  
 Proceedings of Water-Law Courts

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Ratkaistut tai poistetut Avgjorda eller avskrivna Settled or struck out			
	Länsi-Suomen vesioikeus Västra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Western Finland	Itä-Suomen vesioikeus Östra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Eastern Finland	Pohjois- Suomen vesioikeus Norra Fin- lands vatten- domstol Water-Law Court of Northern Finland	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total.....	275	241	184	700
I. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – Petitions	201	204	170	575
Sillan rakentaminen – Byggande av bro – Construction of bridge .....	35	48	41	124
Johdon, laiturin ym. rakentaminen – Byggande av ledning, brygga mm. – Construction of conduit, pier etc. ....	61	71	24	156
Voimalaitoksen rakentaminen – Byggande av kraftwerk – Construction of power plant ...	3	3	6	12
Kulkuväylät ja muita vesiliikenalueet – Farleder och andra områden för samfärdsel i vatten – Fairways and other areas for traffic on water .....	1	-	-	1
Uitto – Flottnings – Floating logs .....	5	19	20	44
Ojitus – Dikning – Ditching .....	-	1	-	1
Vesistön järjestely – Vattenståndsreglering – Organization of water course .....	4	1	7	12
Vesistön säännöstely – Vattenreglering – Regulation of water course .....	3	4	9	16
Veden johtaminen nesteenä käytettäväksi – Avledande av vatten för användning såsom vätska – Conduction of water for use as liquid .....	7	7	15	29
Pohjaveden ottaminen – Tagande av grundvatten – Taking of ground water .....	29	25	19	73
Jäteveden johtaminen – Avledande av avloppsvatten – Conduction of waste water .....	47	23	20	90
Korvausasiat – Ersättningsärenden – Indemnity cases .....	6	2	9	17
II. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases ...	2	3	4	9
III. Rikosasiat – Bråttmål – Criminal cases .....	1	2	3	6
IV. Valitusasiat – Besvärsmål – Complaints.....	51	20	7	78
Valitukset vesilautakunnan päätöksestä – Besvär över vattenämndens beslut – Appeals against decision of water board .....	41	10	3	54
Valitukset ojituustoimituksesta – Besvär över beslut vid dikningsförräddning – Appeals concerning execution of ditching .....	9	10	4	2
Valitukset ulosmittauksesta – Besvär över utmätning – Appeals concerning restraint ..	1	-	-	1
V. Virka-apuasiat – Handräckningsärenden – Official aid .....	20	11	-	31
VI. Alistettuja asioita – Underställningsmål – Submitted .....	-	1	-	1

34. VESIYLIOIKEUDESSA RATKAISTUT ASIAT  
 VID VATTENÖVERDOMSTOLEN AVGJORDA ÄRENDEN  
 Cases settled by the Supreme Water-Law Court

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Ratkaistut – Avgjorda – Settled	
	Luku Antal Number	Niistä valituksenalaista päättöstä muutettu Därav överklagat beslut blivit ändrat Of which decision has been changed
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	37	9
I. Hakemusasiat – Ansökningsärenden – Petitions .....	20	6
Sillan rakentaminen – Byggande av bro – Construction of bridge .....	1	-
Johdon, laiturin ym. rakentaminen – Byggande av led- ning, brygga mm. – Construction of conduit, pier etc. .....	1	-
Voimalaitoksen rakentaminen – Byggande av kraftwerk – Construction of power-plant .....	2	-
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet – Farleder och andra områden för samfärdsel i vatten – Fairways and other areas for traffic on water.....	1	-
Uitto – Flottning – Floating loas .....	-	-
Vesistön järjestely – Vattenståndsreglering – Organ- isation of water course .....	-	-
Vesistön säännöstely – Vatten reglering – Regulation of water course .....	4	3
Pohjaveden ottaminen – Tagande av grundvatten – Taking of ground water .....	-	-
Jäteveden johtaminen – Avledande av avloppsvatten – Conduction of waste water .....	5	1
Muut – Övriga – Others .....	6	2
II. Riita-asiat – Twistemål – Civil law cases .....	4	-
III. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases .....	2	-
IV. Valitusasiat – Besvärmål – Complaints .....	11	3
Valitus oli tehty – Besvär hade anförts – Complaint was made		
vesilautakunnan päätkösestä – över vattenämndsbeslut – against decision of water board .....	9	3
ojitustoimituksesta – över dikningsförrättning – against ditching .....	2	-
ulosmittauksesta – över utmätning – against distrait	-	-

35. TYÖTUOMIOISTUIMEN TOIMINTA  
 ARBETSDOMSTOLENS VERKSAMHET  
 Proceedings of the Labour Court

Kanteen sisällyks Käromålets innehåll Subject matter of fact	Tutkimatta jätetty Icke till prövning upptagna Left without examination	Kokonaan tai osit- tain hyväksytty Helt eller delvis bifallna Wholly or partly accepted	Kokonaan hylätty Helt förkastade Wholly rejected	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	-	87	17	104
A. Työntekijän kanteet sisällön mukaan – Ar- betstagarnas käromål efter innehåll – Actions initiated by employees	-	4	4	8
I. Työehtosopimukset – Kollektivavtal – Collec- tive agreements	-	7	1	8
1. Työrauha – Arbetsfred – Industrial peace.	-	12	6	18
2. Työehtosopimuksen rikkominen – Brytande av kollektivavtal – Breach of collective agreement .....	-	2	1	3
3. Tuöehtosopimuksen oikea sisällyys – Kol- lektivavtalets rätta innebörd – Interpre- tation of the collective agreement .....	-	62	3	65
4. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	-	-	2	2
II. Virkaehtosopimukset – Tjänstekollektivavtal – Official collective agreement .....	-	-	-	-
B. Työnantajain kanteet sisällön mukaan – Ar- betsgivarnas käromål efter innehåll – Actions initiated by employers	-	-	-	-
I. Työehtosopimukset – Kollektivavtal – Collec- tive agreements	-	-	-	-
1. Työrauha – Arbetsfred – Industrial peace.	-	-	-	-
2. Työehtosopimuksen oikea sisällyys – Kol- lektivavtalets rätta innebörd – Interpret- ation of the collective agreement.....	-	-	-	-
3. Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases	-	-	-	-
II. Virkaehtosopimukset – Tjänstekollektivavtal – Official collective agreement .....	-	-	-	-

36. VAKUUTUSOIKEUDESSA KÄSITELLYT ASIAT  
 VID FÖRSÄKRINGS DOMSTOLEN HANDLAGDA ÄRENDEN  
 Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty tai rauenneet Icke till prövning upptagna eller förfallna Left without examination or dropped	Palaatut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä Summa <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
Kaikkiaan – Inalles – Total.....	114	413	7 602	1 430	10 036
I. Loppuun käsitellyt tapaturmavakuutusasiat – Slutbehandlade försäkringsärenden rörande olycksfall – Cases of accident insurance finally dealt with .....	53	140	5 068	810	6 116
A. Vakuutusyhtiöiden tekemät päätökset – Ärenden som gäller försäkringsbolags beslut – Concerning decisions of insurance companies					
1. Alistetut asiat – Underställda ärenden – Submissions .....	5	73	3 251	288	3 617
2. Valitusasiat – Besvär – Complaints .....	44	42	1 037	420	1 543
3. Anomukset – Ansökningar – Petitions .....					43
B. Valtion tapaturmaviraston tekemät päätökset – Beslut av statens olycksfallsverk – Decisions of the state Accident Office					
1. Alistetut asiat – Underställda ärenden – Submissions .....	-	16	650	51	717
2. Valitusasiat – Besvär – Complaints .....	4	9	130	51	194
3. Anomukset – Ansökningar – Petitions .....					2
II. Loppuun käsitellyt sotilasasiat – Slutbehandlade militäärä ärenden – Military cases finally dealt with .....	13	257	1 556	416	2 252
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints					
a. Lääkeopilliset valituksset korvausken suuruudesta – Besvär av medicinsk art över skadeståndets storlek – Medical complaints concerning amount of compensation .....	2	90	407	52	551
b. Muut valituksset korvausken suuruudesta – Övriga besvär över skadeståndets storlek – Other complaints concerning amount of compensation .....	2	2	22	8	34
c. Valituksset oikeuskysymyksestä – Besvär angående rätt till rättsfråga – Complaints concerning legal questions .....	4	150	747	121	1 022
d. Valituksset oikeudesta huoltoeläkkeeseen – Besvär angående rätt till försörjningspension – Complaints concerning right to welfare pension .....	-	4	36	24	64
e. Valituksset huoltoeläkkeen suuruudesta ja lisähuoltoeläkkeestä – Besvär angående försörjningspensionens storlek eller tillägsförsörjningspension – Complaints concerning the amount of welfare pension and the supplementary welfare pension .....	1	2	139	60	202
f. Valituksset täydennyskorosta – Besvär angående kompletteringsränta – Complaints concerning supplementary interest .....	4	9	205	151	369
2. Anomukset – Ansökningar – Petitions .....					10
III. Loppuun käsitellyt eläkevakuutusasiat – Slutbehandlade pensionsförsäkringsärenden – Cases of superannuation insurance finally dealt with .....	47	14	952	200	1 635
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints					
a. Kansaneläkeasiat – Folkpensioner – National pensions .....	17	-	549	114	680
b. Merimieseläkeasiat – Sjömanspensioner – Seafarers' pensions .....	1	1	6	-	8
c. Työsuhde-eläkeasiat – Pensioner för arbetstagare – Employee pensions .....	11	5	206	39	261
d. Maatalousyrityjäeläkeasiat – Pensioner för lantbruksföretagare – Farmers' pensions.	11	8	165	43	227
e. Yrittäjäläkkeet – Pensioner för företagare – Pensions for the independently employed .....	7	-	26	4	37
2. Anomukset – Ansökningar – Petitions .....					422
IV. Loppuun käsitellyt rikosvahinkoasiat – Slutbehandlade ärenden rörande brottskador – Cases concerning criminal damages finally dealt with .....	1	2	26	4	33
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints					
a. Valituksset oikeudesta korvaukseen – Besvär angående rätt till skadestånd – Complaints concerning compensation .....	1	2	26	4	33

1) Anomukset sisältyvät loppuun käsiteltyjen asioiden yhteissummiin – Ansökningar medräknats till slutbehandlade ärendens totalsumma – Including petitions.

37. LIIKEVAIHTOVERO-OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT  
 VID OM RÄTTNINGSSKATTERÄTTEN AVGJORDA MÄL  
 Cases settled by the Turnover Tax Court

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt tai valitus peruutettu Icke till prövning upptagna eller besvä återkallat Left without examination or complaint recalled	Palautetut Återför- visade Returned	Vahvistetut Fastställda Confirmed	Muutetut Ändrade Changed	Yhteensä Summa Total
Kaikkiaan – Inalles – Total <sup>1)</sup> .....	74	137	830	1 122	2 163
A. Liikevaihtoveroasiat – Omsättningsskattemål – Cases concerning turnover tax .....					
I. Verovelvollisen valitukset – Besväär antörtä av skattskyldig – Complaints of one liable to tax ...	60	136	512	1 002	1 710
1. Säännönmukainen verotus – Regelmässig be- skattning – Regular taxation .....	23	111	144	702	980
2. Jälkiverotus – Efterbeskattning – Taxation of arrears .....	8	13	156	177	354
3. Verovelvollisuus – Skatteskyldighet – Liability to tax .....	13	3	53	58	127
4. Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information .....	12	3	34	16	65
5. Muut – Övriga – Others .....	4	6	125	49	184
II. Valtion valitukset – Statens besväär – State com- plaints .....	2	1	171	71	245
1. Säännönmukainen verotus – Regelmässig be- skattning – Regular taxation .....	-	-	29	14	43
2. Jälkiverotus – Efterbeskattning – Taxation of arrears .....	-	1	99	21	121
3. Verovelvollisuus – Skatteskyldighet – Liability to tax .....	-	-	11	21	32
4. Ennakkotieto – Förhandsbesked – Precedential information .....	2	-	29	14	45
5. Muut – Övriga – Others .....	-	-	3	1	4
B. Autoveroasiat – Mål beträffande skatt på bilar – Cases concerning tax on automobiles .....					
I. Verovelvollisen valitukset – Besväär antörtä av skattskyldig – Complaints of one liable to tax ...	12	-	143	44	199
1. Auto- ja moottoripyörävero – Skatt på bilar och motorcyklar – Tax on automobiles and motor- cycles .....	5	-	117	35	157
2. Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Special diesel etc. vehicles tax .....	7	-	26	9	42
II. Valtion valitukset – Statens besväär – State com- plaintes .....	-	-	4	5	9
1. Auto- ja moottoripyörävero – Skatt på bilar och motorcyclar – Tax on automobiles and motor- cycles .....	-	-	4	5	9
2. Moottoriajoneuvovero – Motorfordonsskatt – Special diesel etc. vehicles tax .....	-	-	-	-	-

1) Lisäksi käsiteltiin 498 ulosoton kieltämistä tai keskeyttämistä koskevaa hakemusta

Dessutom behandlades 498 ansökningar angående förbjudande eller avbrytande av utsökning  
Except these, 498 petitions concerning forbidding and stopping of execution were concluded

38. VÄNKILAOIKEUDEN TOIMINTA  
 FÄNGELSEDOMSTOLENS VERKSAMHET  
 Proceedings of the Prison Tribunal

---

Vuoden aikana käsitellyt asiat – Under året handlagda ärenden – Cases handled during the years .....	966
Nuoria rikoksentekijöitä koskevat asiat – Ärenden som beröra unga förbrytare – Cases relating to young offenders .....	923
Rangaistus määrätty kärsittäväksi – Förordnande om straffets verkställighet – The punishment ordered	
nuorisovankilassa – i ungdomsfängelse – in juvenile detention center .....	464
tavallisena vapausrangaistuksena – som vanligt frihetsstraff – in ordinary prison .....	436
Ehdonalaisen vapaus määrätty menettäväksi – Förordnande om förverkad villkorlig frihet – Release on parole cancelled because of	
uuden rikoksen takia – till följd av nytt brott – new offence .....	181
käytösrikkomuksen takia – till följd av förseelse i uppförandet – violation of parole .....	4
Ehdonalaisen vapauden menettäneiden rangaistus on määrätty kärsittäväksi – Personer som förverkat sin villkorliga frihet ha förordnats att undergå straffet – Persons recommitted to prison, sent to	
nuorisovankilassa – i ungdomsfängelse – juvenila detention center .....	74
tavallisena vapausrangaistuksena – som vanligt frihetsstraff – ordinary prison .....	111
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	23
Vaarallisia rikoksenuusijoita koskevat asiat – Ärenden som beröra farliga återfallsförbrytare – Proceedings involving recidivists .....	43
Varattu tilaisuus muistutusten esittämiseen – Tillfälle till framställande av anmärkningar har givits – Opportunity granted to make remarks .....	6
Määrätty eristettäväksi pakkolaitokseen – Förordnats till isolering i tvångsinräddning – Indeterminate sentences; solitary confinement, etc. ....	2
Ehdonalaiseen vapauteen päästämistä koskeva asia – Ärenden som beröra persons försättande i vilkorlig frihet – Proposal concerning release on parole.	
hyväksyty – godkända – accepted .....	3
hylätty – förkastade – rejected .....	-
Koevapauden myöntämistä koskeva asia – Ärenden som beröra persons försättande i frihet på prov – Proposal concerning temporary trial release	
hyväksyty – godkända – accepted .....	-
hylätty – förkastade – rejected .....	1
Ei estettä ehdonalaiseen vapauteen päästämiselle – Inget hinder för försättande i villkorlig frihet – No obstacle for releasing on parole .....	3
Muut asiat – Övriga ärenden – Other cases .....	28
Istuntopäivät – Rättegångsdagar – Number of trial days .....	54

39. SOTAOIKEUKSIEN RATKAISEMAT ASIAT  
 AV KRIGSRÄTTERNA AVGJORDA MÅL  
 Cases settled by Military Courts

Sotaoikeus Krigsrätt Military Court	Ratkaistut – Avgjorda – Settled		Istuntopäivien lukumäärä Antal rättegångsdagar Number of days of courts
	Luku Antal Number	Niistä tyytymättö- myydenilmoituksia Därav missnöjes- anmälningar Of which complaints	
Kaikkiaan – Inalles – Total .....	1 006	187	319
Helsinki II – Helsingfors II .....	110	9	27
Helsinki III – Helsingfors III .....	149	34	27
Turku II – Åbo II .....	60	5	32
Pori – Björneborg .....	43	6	22
Hämeenlinna – Tavastehus .....	62	22	35
Lahti .....	22	7	13
Tampere – Tammerfors .....	7	1	6
Kouvola I .....	73	16	27
Kouvola II .....	71	7	16
Lappeenranta – Villmanstrand .....	59	8	15
Mikkeli – S:t Michel .....	43	11	12
Joensuu .....	45	1	11
Jyväskylä .....	31	18	15
Vaasa – Vasa .....	15	2	11
Oulu – Uleåborg .....	85	11	26
Kajaani .....	41	8	10
Rovaniemi .....	90	21	14

40. ULOSOTONHALTIJAIN TYÖTILIT  
 ÖVEREDEXEKUTORERNAS ARBETSREDOGÖRELSE  
 Procedures of Attachment Officers

Ulosotonhaltija: lääninhallitukset ja maistraatit Överexekutorerna: länstyrelserna och magistraterna Attachment Officers: province governments and city administrations	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Saapuneet Inkomna Entered	Vuoden aikana ratkaistut Under året avgjorda During the year settled
Koko maa – Hela landet – Whole country .....	2 182	7 251	6 854
Lääninhallitukset – Länsstyrelser – Province governments .....	1 364	4 356	4 011
Maistraatit – Magistrater – City administrations .....	818	2 895	2 843
<u>Lääninhallitukset – Länsstyrelser – Province governments</u>			
Uudenmaan lääni – Nylands län .....	724	1 992	1 637
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län .....	94	345	358
Ahvenanmaan maakunta – Landskapet Åland .....	4	26	17
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	48	328	334
Kymen lääni – Kymmene län .....	75	245	273
Mikkeli lääni – S:t Michels län .....	39	170	164
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelangs län .....	57	209	215
Kuopion lääni – Kuopio län .....	31	128	117
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län .....	109	219	236
Vaasan lääni – Vasa län .....	48	236	225
Oulun lääni – Uleåborgs län .....	82	203	178
Lapin lääni – Lapplands län .....	53	255	257
<u>Maistraatit – Magistrater – City administrations</u>			
Uudenmaan lääni – Nylands län .....	509	1 348	1 319
Helsinki – Helsingfors .....	498	1 313	1 294
Hanko – Hangö .....		12	3
Lovisa – Lovisa .....	1	6	4
Porvoo – Borgå .....	10	14	16
Tammisaari – Ekenäs .....	-	3	2
Turun ja Porin lääni – Åbo och Björneborgs län .....	52	610	625
Turku – Åbo .....	32	502	523
Naantali – Nådendal .....	2	16	14
Pori – Björneborg .....	17	68	70
Rauma – Raumo .....	1	20	15
Uusikaupunki – Nystad .....	-	4	3
Hämeen lääni – Tavastehus län .....	113	450	420
Hämeenlinna – Tavastehus .....	-	30	25
Lahti .....	18	99	95
Tampere – Tammerfors .....	95	321	300
Kymen lääni – Kymmene län .....	18	53	57
Hamina – Fredrikshamn .....	3	16	16
Kotka .....	5	13	17
Lappeenranta – Villmanstrand .....	10	24	24
Mikkeli lääni – S:t Michels län .....	20	34	43
Mikkeli – S:t Michel .....	4	12	11
Heinola .....	6	5	9
Savonlinna – Nyslott .....	10	17	23
Pohjois-Karjalan lääni – Norra Karelangs län .....	4	48	37
Joensuu .....	4	48	37
Kuopion lääni – Kuopio län .....	14	78	72
Kuopio .....	14	71	66
Iisalmi .....	-	7	6
Keski-Suomen lääni – Mellersta Finlands län .....	9	26	25
Jyväskylä .....	9	26	25
Vaasan lääni – Vasa län .....	33	43	44
Vaasa – Vasa .....	24	17	15
Kaskinen – Kaskö .....	-	-	-
Kokkola – Gamlakarleby .....	7	13	16
Kristiinankaupunki – Kristinestad .....	-	11	9
Pietarsaari – Jakobstad .....	2	2	4
Oulun lääni – Uleåborgs län .....	41	160	155
Oulu – Uleåborg .....	39	127	126
Kajaani .....	-	27	24
Raahen Brahestad .....	2	6	5
Lapin lääni – Lapplands län .....	5	45	46
Kemi .....	-	26	25
Tornio – Torneå .....	5	19	21

41. ULOSOTONHALTIJAIN RATKAISEMAT ASIAT  
 AV ÖVEREXEKUTORERNA AVGJORDA MÅL  
 Cases settled by Attachment Officers

	Läänihallitukset Länsstyrelserna Province governments	Maistraatit Magistraterna City administrations	Koko maa Hela riket Whole country
Ratkaistut – Avgjorda – Settled .....	4 011	2 843	6 854
Tutkittavaksi ottamatta jätytyt – Ikke till prövning upptagna – Left without examination .....	295	189	484
Rauenneet – Förfallna – Dropped .....	1 023	557	1 580
Riitaisina tuomioistuimen käsiteltäviksi siirretyt – Såsom tvistiga till domstols handläggning förvisade – Transferred to court as being litigious .....	23	8	31
Hylätty – Förkastade – Rejected .....	335	70	405
Kokonaan tai osittain myönteisesti ratkaistut – Mål i vilka ansökningen helt eller delvis bifallits – Dealt with wholly or partly .....	2 335	2 019	4 354
Lainhakua – Lagsökning – Debt-recovery cases ..	920	1 081	2 001
Takavarikkoja tai muuta vakuustoimenpidettä ilman lainhakua – Kvarstad eller annan säkerhetså- gärd utan lagsökning – Confiscation or other security action without action for debt .....	156	127	283
Häätöö – Avhysning – Eviction .....	290	396	686
Muuta virka-apua – Annan handräckning – Other official aid .....	218	180	398
Valitusta ulosottomiehen menettelystä – Klagan över utmätningsmans förfarande – Complaint against procedure of distrainer .....	60	120	180
Muuta toimenpidettä – Annan åtgärd – Other measures .....	691	115	806
Lainhakupäätöksellä velvoitettu maksamaan – Medelst utslag i lagsökningsmål ålagda att betala – Payment ordered after action for debt			
Kiinteistöön tai rakennukseen hallintaoikeusineen maahan kiinnitettyjä saamisia – Som inteknats i fastighet eller byggnad med besittningsrätt till jord – Mortgages on real estate or building possessing tenancy rights			
Asiain luku – Antal mål – Number of cases .....	252	46	298
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku – Antal personer som ålagts betalningsskyldighet – Number of persons ordered to pay .....	323	76	399
Rahamäärä – Utdömt belopp – Amount .... 1 000 mk	14 742	6 377	21 119
Muita saamisia – Övriga fordringar – Other credits			
Asiain luku – Antal mål – Number of cases .....	668	1 035	1 703
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku – Antal personer som ålagts betalningsskyldighet – Number of persons ordered to pay .....	1 031	1 335	2 366
Rahamäärä – Utdömt belopp – Amount .... 1 000 mk	7 012	6 363	13 375
Yhteensä – Summa – Total			
Asiain luku – Antal mål – Number of cases .....	920	1 081	2 001
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku – Antal personer som ålagts betalningsskyldighet – Number of persons ordered to pay .....	1 354	1 411	2 765
Rahamäärä – Utdömt belopp – Amount .... 1 000 mk	21 754	12 740	34 494

